

### منهجية الكتابة للأطفال

## عربة زرقاء فوق سحاب ابيض

#### عرض: اوراق

الكتابة الأكثر سحرا وخيالا هي ان تكتب الى عالم يعتمد بكل ما يعتقده على الخيال ،وذلك هو عالم الطفولة الساحر الذي تمتزج فيه الاشياء بكل تفاصيلها ومتناقضاتها فهي مليئة بالصدق والبراءة والفوضى وحتى السخرية من الاشياء التي لاتتواءم مع معتقدات الطفولة البدائية ،لذلك يجب ان تكون الكتابة للطفل تعتمد بكل قوتها على الدهشة والصدمة التي لاتنكسر امام مباهج الدهشة سواء كان ذلك في القراءة او مشاهدة فيلم او سماع قصة من جداتنا او امهاتنا الأمير - (الأمير - اكزوبرى - (الأمير الصغير) دخل في مخيلة الطفولة فسحر الطفولة وادهشها كما تغلب على عقول الكبار وايقظهم عندما تسلق سحر الخيال بلا منازع والامثلة في هذا المجال كثيرة.

في مقدمة الاستاذ فاضل الكعبي للكتاب اشار الى جانب (الحكايات الشعبية) التي عاشت علية اجيال في الموروث الشفاهي فيقول (ان مسألة الاستفادة من الحكاية الشعبية في تربية الطفل وتثقيفه،ليست حديثة العهد فلقد جرت من قبل بعض المحاولات التي استهدفت هذا المجال ،واكدت بشكل لايقبل الشك بأن التراث الشعبي لاية امة من الامم هو مصدر لاستلهام الكثير من الاعمال الراقية والهادفة والتى تصلح لأن تكون نماذج تربوية للاطفال كما بين ذلك (دير لاين )في كتابه الحكاية الخرافية،وذلك راجع لكثير من الاعتبارات منها:ان التراث الشعبي في

اقرب الاشياء الى نفس الانسان ولاسيما الإطفال منهم . انه تراث يترجم لكثير من الاحداث والحركات والانفعالات اضافة الى امتلاكه خطا دراميا لامثيل له في اداب الامم الاخرى ،خطا ً يأسر القلوب ويشد الانفس ويواصل الانجذاب). الكتاب من منشورات دار التضامن الاعلامية المستقلة مكتب الدراسات والبحوث من الحجم الكبير ب٢٤ عصفحة يتضمن نقودات من قبل بعض النقاد لقصص جاسم محمد صالح ،ونصوص قصصية لبعض المجاميع وكذلك نصوص روائية ونصوص مسرحية وملاحق وسيرة ذاتية للمؤلف.

العراق اصيل بشكله ومضمونه ،وانه

AND THE PARTY OF T سواء كانت المقروءة او الشفاهية الموروثة ويطرح التحليلات القصصية في الكتابة للطفولة وهذا ما يعزز الصفة البيانية للكتاب فيقول : ان (كتابة التاريخ ) للطفل من اهم المشاكل التى تعترض اديب الاطفال حيث تقع عليه مجموعة من الاختيارات والتنقيح والاحداث التي مرت والتي تشكل فائدة

المكتسابسة للأطفسال دراسات ولقاءات وشمادات ونصوص فبه أدب الطفل

شورات دار التغامن الأعلامية المستقلة

جاسم محمد صالح

تغديم الأستاذ فاضل الكعبي

فاقد حتخصص في ادب الطغل

رقم الإيداع في المكتبة الوطنية ١٨٨٤ لسنة. ١٠١٨

الطبعة الاولى / بغداد ٢٠١٠ م

قراءة جيدة وعليه ايضا ان يقرأ الواقع

جاسم محمد صالح يجمع شتات الطفولة

البريئة من خلال ما يطرح من افكار تغوي الطفل وتثبت عنده روح المواطنة والود

الاجتماعي والسياسي للمجتمع الذي يعيشه

مركز البحوث والعراسات

يدون الاستاذ جاسم محمد صالح تاريخ الكتابة للطفولة ويتناولها من جميع البيانات التوثيقية

للطفل في الحاضر والمستقبل فكاتب الاطفال

والتواصل والمعرفة فهو يطرح اساليب دون ان يغرق بالوصف او التمويه ويحاول ان يضغط الفكرة بكل ما يمتلك من قدرة قصصية وحبكة لكى لاينفر منها الطفل، وهذا مبدأ معرفي او هى طريقة سهلة لدفع الطفل الى القراءة والتأمل والتركيز، ففي قصة البيت الجميل في صفحة ١٩٠ من الكتاب يطرح فكرة حب الوطن من خلال مجموعة من اللقالق عطشى تهبط لتشرب الماء من البركة، لكن البركة تسمع مفردة البيت فتسأل اللقالق عن معنى البيت، وبعد ان تعرف هذا المعنى الذي طارت اليه اللقالق، تدرك ان لها بيتا ( ثم تبتسم بصمت وفرح وتقول: لن اغادر مكاني هذا هو بيتي الجميل. وهكذا يسترسل جاسم محمد

صالح في فصل الرواية او فصل

المسرح بتناغم مدهش للطفولة ويأخذها الى

عالم مشتبك بالحلم والمعرفة معا هو يمنح

البراءة جرأة الكشف اللامقصود ويسحب

تلك العربات التي تمشي فوق السحاب الى

فضاءات حالمة ووافرة بالرؤى.

### الهند في كتاب جديد لجيريد هاراداس

صدر عن دار هنري هولت بلندن ۲۰۱۱ كتاب جديد بعنوان "نداء الهند..صورة خاصة لبلد في طور البناء" من تأليف أناند جيريدهاراداس، ومن خلال الكتاب يقدم المؤلف صورة للهند ما بين الماضي والحاضر. وبحسب قراءة زهير الكساب بصحيفة "الاتحاد" للكتاب قدم المؤلف في كتابه صورة للهند والتي هاجر منها والداه إلى الولايات المتحدة الأمريكية في السبعينات حيث استقر هذاك، وبالتالي حصل الكاتب على الجنسية الأمريكية والثقافة الغربية، ولكنه لم ينس جذوره فقرر العودة مرة أخرى للهند للبحث عن عمل والإستقرار فيها.

ويعود الكاتب من خلال كتابه إلى زمن الطفولة عندما كان يزور الهند مع عائلته خلال إجازات متقطعة، حينها كانت الهند بلدا يفتخر باشتراكيته وكانت الندرة هي الملمح الطاغي على جميع مناحى الحياة، حيث الجميع يتقاسم ما يمتلكون ويقنعون أنفسهم بالقليل،

إلا أنه عقب عودته للهند بعد ذلك وجدها وقد قطعت شوطاً كبيراً على درب التقدم. ويركز المؤلف على التغيير الحاصل على مستوى العقليات لدى الجيل الجديد من الشباب المتطلع إلى حياة أقل انضباطا تجاه القيود والقوالب التقليدية الجامدة، واستشعر جيريدهاراداس خلال رحلاته إلى مدن هندية مختلفة الإحساس بالثقة المتنامية لدى جيل جديد من الهنود.

ويرى المؤلف أن هذا التغيير الذي طرأ على العقلية الهندية بدأ مع انفتاح الهند على اقتصاد السوق واعتناقها الرأسمالية كنظام اقتصادي بدل الاشتراكية التي أثبت محدوديتها، إلى جانب انخراط الهند في سيرورة العولمة إذ كانت إحدى أكبر المستفيدين منها، حيث أصبحت الهند من أهم مستقطبى الشركات العالمية التى تفضل تعهيد قطاعات مهمة من إنتاجها إلى العمالة الهندية وبناء فروع لها في الهند.

أمير من أور

## يمت شابا من تعززه الآلهة

عرض: اوراق

مقراءة التاريخ

عن دار الينابيع صدرت مجموعة شعرية جديدة للشاعر البصري حسبن عبداللطيف ،وهي من اصدارات اتحاد الادباء والكتاب العراقيين في البصرة وتحمل رقم ٣٦.

لهذه الحياة / احمد امير ... يجيئني بقبعته الخفيفة / وايماءاته التي هي افكار ،بألوانه / وملصقاته التي ملأت شوارع برلين /بديكوراته التي منحت معنى لمسرح جامعة برلين الحرة / بمقبرة شرق برلين يرقد طفل من النخل / سيأذن لي حسب الشيخ جعفر / ماذا بمقدوري ان اقول لأخي حيدر /لأخته رملة ؟ / ماذا اقول لأحمد امير نفسه / يقول نوفاليس / "يمت شابا من تعززه الالهة "كيف إذا سينام احمد امير كيف

يرخي قبعته الخفيفة على جفنيه؟ سعدى يوسف سبق وان اصدر الشاعر حسين عبداللطيف ثلاث مجاميع شعرية - على الطرقات ارقب المارة – بغداد ١٩٧٧ – نار القطرب بغداد ١٩٩٥ - لم يعد يجد النظر - دار الجمل المانيا ٢٠٠٥.

تعتمد المجموعة على ثيمة واحدة تدور حولها وهى قصائد رثائية ملغومة بالحزن والفجيعة على صديقه احمد امير الجاسم الذي توفى عن عمر يناهز اربعة عقود في برلين عام ١٩٩٤ وهو صاحب موهبة كبيرة ومبكرة في الرسم والشعر والكتابة او كما يقول خالد المعالي:"... بصيرة حادة ورهافة قل ممتلكوها خصوصا عندما يمزج بين الرسم والكلام،لكأنه يقف بينهما تاركا ً هذا الامر يعطى تأثيره في المعنى والمبنى".

## صدور مجموعة شعرية ...

صدرت للشاعر العراقي نصير الشيخ المجموعة الشعرية الجديدة ((شجر من محنة الوقت)عن دار الينابيع/دمشق/سوريا. ضمت المجموعة اثنان وعشرون نصا، وبواقع (١٠٠) صفحة من القطع المتوسط. المجموعة احتفت بكل ماهو إنساني،عبر تعبيرية شفيفة،تجسدت عبر نظر الشاعر وبصيرته الثاقبة لقراءة موجودات الطبيعة، وإعادة إنتاج عناصرها، وصولا لخلق

صلات جمالية بينهما.. نصوص اعتمدت تخليق اللحظة الشعرية، وبناء الصورة الشعرية في توظيف لغوي اقرب إلى الرسم بالكلمات، ولا يخلو من دهشة، متأتية من رؤى الشاعر البعيدة، ومن ثم قدرته على استنطاق مفهوم شعري خاص به. ومن عناوين نصوص المجموعة..((طاعن

في الرخام، صنوبر بهي، ذكرى أبدية، كهوف

المدن، طعنة النرجس....)). يقول الشاعر في مقطع من نص حروف (سأشتري شمسك/بانطفاء قناديلي على سياج

... و اعمرقامتك/بانحناء عكاز أحلامي../على شجر لايموتْ). يذكر أن للشاعر من الإصدارات الشعرية ما

- مساقط الظل/١٩٩٧

- في أعالى الكلام/٢٠٠٠ - تراجيديا الرمل/٢٠٠٣

والشاعر الشيخ من مواليد مدينة العمارة

عضو اتحاد الأدباء العراقيين. واتحاد الأدباء

يعمل في المجال الإعلامي..ويكتب في النقد

### المسار التائه للدولة الفلسطينية

صدر عن الدار العربية للعلوم ناشرون ومركز الجزيرة للدراسات كتاب "المسار التائه للدولة الفلسطينية" لمؤلفه محسن محمد صالح وهو كتاب سياسي يقع في ١٢٨ صفحة ويقدم الكتاب قراءة في المشهد الفلسطيني المعاصر. وبحسب الناشر يسعى الكتاب لتقديم صورة عن تطور النظرة إلى إقامة الدولة الفلسطينية، وطريقة الوصول اليها، خاصة لدى الطرفين الفلسطيني والإسرائيلي، وتعالج الدراسة أيضاً التطور التاريخي لسعى الفلسطينيين لنيل الدولة، والتغيرات والتراجعات التي طرأت على الفكرة وعلى شكل الدولة وحجمها وصلاحياتها. وتستقرئ معالحة القيادة الفلسطينية للحلول المقترحة. كما يعرض لرؤية حماس للدولة الفلسطينية. كذلك يدرس المؤلف في بحثه الموقف الإسرائيلي، مستعرضاً طروحاته المتعلقة بالحكم الذاتي، والإنفصال أحادى الجانب، والدولة منقوصة الأرض و السيادة.. كما يستقرئ المواقف العربية والدولية المتعلقة بمسار التسوية ومشروع الدولة، ثم يختتم بخلاصة حول الموضوع

وما يشير إليه المؤلف في كتابه إلى أن الفلسطينيين الأن لا يواجهون استعماراً تقليدياً، بل يواجهون مشروعا صهيونيا عالميا مدعما

التسعينات.

إبقاء العالم العربي ضعيفا مفككا متخلفا، وسوقا للسلع الغربية، من هنا، فإن "حل المشكلة اليهودية" التى تسبب بها الغرب على حساب

دائما .. فصبرها الجميل قادها إلى

فلسطين وهزيمة المشروع الصهيوني أمر لا تقوى على حمله أقدام الفلسطينيين وحدهم. إذ يجب أن تعود هذه القضية الى حضنها العربي والإسلامي، في إطار مشروع



العرب والمسلمين، ومسألة تحرير بالقوى الكبرى التي تسعى الى والمسارات المتوقعة لإنشاء الدولة. تــوقــيــع كـــتــاب ذكــــرى عــبــد الــصـاحــب

#### قحطان جاسم جواد

جرت في دائرة السينما والمسرح وقائع توقيع كتاب الفنانة ذكرى عبد الصاحب وهي المرة الأولى التي تقوم بها الدائرة ربما لان ذكرى فنانة وابنة الدائرة .

جرت الاحتفالية بحضور المدير العام للدائرة الفنان الدكتور شفيق المهدي وقد ألقى كلمة حيا فيها الروح المثابرة للفنانة ذكسرى التي عرفها د. شفيق منذ مسرحيته الكأس بداية

وقال أيضا :. البحث والتقصى في قضية المكياج في المسرح لاسيما مسرح الطفل وهو أنها إنسانة حالمة تسعى للوصول إلى ربما التخصص الأول في القطر بهذا تحقيق ما ينتاب مخيلتها من أحلام الاتجاه . وأمال ... وهذا الحلم الكبير هو الذي جعلها تحقق رسالة الماجستير وأضاف: أنا سعيد لها وبها لما حققته ولما وتطبعها بكتاب أنيق نحتفي اليوم به

بكل اعتزاز . أما زوج الفنانة ذكرى القاص حسن موسى فقال ... لست منحازا لها لأنها زوجتى بل أنها فنانة لا تستكين لشيء تريد تحد المستحيل وهي تفعل ذلك

ستحققه لاحقا في حين أشارت ذكرى إلى أنها كانت تبغي إلى التميز في عملها بالمكياج رغم أن الكثيرين كانـوا يرون فيه شيئًا غير مهم في المسرح بعد النص

والإخراج والتمثيل في حين كنت أرى فيه شيئا رئيسيا في العمل .. فمن خلاله تنقلب الوجوه من حزينة إلى فرحــة ومن عبوس إلى سرور ومن إنسان طيب إلى إنسان شرير. أن كتابي (منظومة الماكياج وعملها في تجسيد الشخصيات المسرحية -مسرح الطفل أنموذجا ) أعده دراسة نادرة والأولى من نوعها في العراق وأتمنى أن افتح الطريق لغيري من الباحثين لولوج هذا العالم الجميل

إلى نتائج طيبة . وذكرى من مواليد القادسية ١٩٦٠ وحاصلة على شهادة الماجستير في تقنية المكياج عام ٢٠٠٩ وأكملت

وقد ساعدنى عملى في المكياج منذ

ربع قرن في تأليف الكتاب والوصول

الكامل الى الحكم الذاتي المحدود

(۱۹۱۷ ۱۹۱۷)"، والثاني "الوضع

الراهن لمشروع الدولة الفلسطينية:

ضوء في النفق أم اصطياد للسراب

."(٢٠١٠ 199٣)

دورات في اللغات الفرنسية والانكليزية وعملت في المسرح والتليفزيون من أبرزها مسرحية طائر الذهب وفيلم عاد إلى الوطن ومسلسلات قناة الديار للأطفال مع المخرج سلام الأمير.

## جابر عصفور يتذكر "زمن جميل مضي"

في زمن مختل يحن الناقد د. جابر عصفور لمشاهد جميلة من الماضي، وهو يقدم كتابه "استراحة المحارب" ، تسترجع الذكريات التي لا تخلو بوصفه من الإدانة للحاضر والرفض للأسباب التي انقلبت بالجمال إلى قبح والمعرفة إلى جهل! وقال عصفور الذي يشغل منصب رئيس المركز القومى للترجمة أن كتابه إصلاحي وهو لا يهرب للماضي وإنما يستعيد منه القيم الإيجابية ، مستحضرا بيت أمير الشعراء أحمد شوقي "وإذا فاتك التفات إلى الماضي/ فقد غاب عنك وجه التأسي".

#### سميرة سليمان

يضم الكتاب خمسة أبواب تحت عناوين: "النشأة، فتنة القاهرة، ذكريات تلمذة، سكندريات، ذكريات ناصرية" ويسرد فيها د.جابر عصفور سيرة العائلة، وسيرته الذاتية والفكرية والنقدية، وانتقاله إلى القاهرة من مدينة المحلة الكبرى التى ولد فيها.

يروي عصفور أنه ابتعد عن المحلة وذهب إلى القاهرة التي لم تكن جامعة فقط، فقد كانت تقع خارج أسوارها عوالم عجيبة مغوية لمن كان مثله قادما من مدينة صغيرة بالقياس إلى القاهرة، وقد تعرف على شوارعها والطرز المعمارية لبناياتها، كالبرج الشهير في المنيل، عمارات اسماعيل باشا، القصور الملكية، الميادين، الحدائق، المتاحف، المسارح، الأوبرا القديمة، دور السينما، مكتبات سور الأزبكية، حى السيدة زينب، حى الحسين، الأزهر الشريف، فضلا عن التماثيل التي تتوسط

وشغفه بالعمارة القديمة جعله يقارنها بما أصبحت عليه القاهرة الأن ليقول: اختفى جمال العمارة القديمة مع طوفان الزمن الذي لم يعد يعرف من العمارة إلا معنى الفائدة الخشنة أو المنفعة العلمية الفظة، ولم يعد يعرف من المبانى إلا استغلال كل سنتيميتر للتمليك أو الإيجار، سعيا وراء الربح السريع المبالغ فيه، وما زلت أشعر بالأسى عندما أقارن بين جمال العمارة في البنايات القديمة، وقبح العمارة الذي يصدم العين، فيما أطلق عليه اسم "مجمع التحرير"، الذي يبدو كانه احدى البنايات الصارمة الجهمة التي بناها ستالين فى موسكو رمزا لزمنه الذي لم يعرف معنى الحرية أو حق الاختلاف!. يقول عصفور بكتابه: لا أذكر على وجه اليقين المرة الأولى التي رأيت فيها جمال عبد الناصر وصحبه من الضباط الأحرار الذين قاموا بثورة يوليو عام ١٩٥٢.

يرجع ذلك بالطبع إلى حداثة سني في تلك السنوات البعيدة فقد قامت الثورة وعمري لا يتجاوز الثامنة، ولكنى أذكر أصداء قيام الثورة المصرية من حولي، وأول ما تعيه الذاكرة من شعارات الثورة الجديدة

هو شعار "ارفع رأسك يا أخى فقد مضى عهد الاستعباد"، وهو شعار كان يثير الأمل في نفوسنا. يواصل: رأيت جمال عبد الناصر وصحبه قبل حرب عام ١٩٥٦ جاء إلى مدينة المحلة الكبرى التي نشات فيها ليزورها ضمن جولة في مدن لنخرج منه بما لا يزال فينا من الدلتا المصرية، ولا أذكر كثيرا الكلمة التى قالها، لكنى أذكر هجومه على الرجعية العربية، وعلى كل من كان خاتمة زمن جميل مضى. يراه معوقا لمسيرة الصعود القومي، وكان في هجومه جارحا كالنصل. وتمضى السنوات، وينتقل الضباط لها، فإن أفضل ما في تكويني من مرحلة لأخرى ويتفرقون ويتصارعون ولا يبقى حول عبد

بدأوا معه، ويغدو عبد الناصر نفسه هدفا لهجومنا وتمردنا، وفي الوقت نفسه رمزا لكل أمانينا القومية، وتأتى هزيمة ١٩٦٧ ونزداد سخطاً على عبد الناصر دون سواه، ويموت عبد الناصر بعد أن بدأ مرحلة الثأر من الهزيمة، وندخل الزمن الساداتي جراح، ويكون عام ١٩٧٠ نهاية مرحلة وبداية مرحلة، واهم من ذلك فأنا واحد من أبناء ثورة يوليو ولا يمكن أن أقع في دائرة المعادين العقلي والثقافي يرجع إلى هذه

السنوات الممتدة من الخمسينيات الناصر سوى أقل القليل من الذين

إلى السيتينات، وهي السنوات التي علمتني مفاهيم الحرية والاشتراكية

وإذا كنت انتقد الثورة فإنما أفعل ذلك إيمانا بها، وإدراكا أن كثير من الشعارات التي رفعتها الثورة لا يزال صالحا، وقادرا على تطوير حياتنا وتحريرها، شريطة أن نضع ممارسات الثورة نفسها موضع المساءلة التي لا تخشى شيئا، ولا نكف عن تعرية السلبيات التي التي أدت إلى الهزيمة البشعة لعام ١٩٦٧ ولا تزال تؤدي إلى مزيد من الهزائم. يؤكد المؤلف في هذا الفصل أنه لا يزال يحتفظ في ذاكرته ببعض صور البدايات منها طيبة أبيه وحزم أمه صاحبة الشخصية القوية، التي قادت الأسرة إلى بر الأمان.

ولد المؤلف في مدينة المحلة الكبرى فى الخامس عشر من مارس لعام ١٩٤٤، ورغم أن والده سكندري إلا أنه استقر في المحلة وأعجب بأرملة قوية الشخصية هي أمه، فتزوجها وأنجب شقيقة المؤلف التي تكبره بسنوات خمسة، وكان والده يحلم بولد، ونذر لـ"سيدي جابر" المدفون في الجامع المسمى باسمه في مدينة الإسكندرية، أنه إذا رزقه الله بمولود ذكر سيطلق عليه اسم هذا الشبيخ، ورزقه الله بتوأم مات أحدهما وبقي

يقول: أهم ما تركته المحلة الكبرى فى تكويني الوجداني هو المعرفة التي اكتسبتها من مكتباتها وباعة الكتب فيها، لقد علمتنى هذه المكتبات ولا تزال "محبة الكتاب' ويحكي عن "عم كامل" بائع الكتب الذي يسمح باستعارتها مقابل مبلغ زهيد فالتهم على حد قوله أعمال يوسف السباعي واحسان عبد القدوس وعبد الحميد جودة السحار وعبد الحليم عبد الله وأمين يوسف غراب، وعلى أحمد باكثير ثم نجيب محفوظ الذي قرأ له متأخرا. أيضا تحتل "مدرسة الأقباط" التي تلقى فيها صاحب الكتاب تعليمه الأول نصيبا في الكتاب، وهي المدرسة التي شهدت ذكرياته مع زملائه التي لم يقكر يوماً فيمن هو القبطى منهم ولا المسلم وهي قيمة

ظلت معه ، واكتسب معنى آخر وهو

تعرف التمييز وتقاس درجتها بقدر الإخلاص والمحبة المتبادلة. كلما حاولت أن أتذكر متى عرفت أن امسك بالقلم لأكتب أدبا، غامت الذكرى، ولكن ما أذكره – يواصل الناقد الكبير- أنني كنت أكتب من وحى قصص الحب الرومانسية التي قرأتها في هذا الزمان، وبدأت اكتب صورا ادبية عن شخصيات تجذب

أن الصداقة تشبه المواطنة لأنها لا

يقول: حاولت كتابة الشعر على طريقة النظم القديم لكن دون مشاعر حقيقية، ولذلك تخلصت من كل ما كتبته في الوزن العمودي، وتركت نفسى للتفعيلة، ولكن أيضا لم يكن ما أكتبه يرضى الناقد في داخلي وعرفت أننى لن أتميز في هذا الطريق والتفت لدراستي التي كنت متفوقا بها .

يتابع: عرفت كتابة النقد في المرحلة الثانوية، وبدأت أحلامي الثقافية في التشكل والنضبج منذ اواخر الخمسينيات، وحين ذهبت إلى الجامعة اخترت قسم اللغة العربية في كلية الاداب وكنت طالبا يميل إلى المشاكسة العلمية لأساتذتي وكانوا هم يشجعوننا على ذلك كوسيلة للإستزادة في العلم ، وأذكر أن د. شوقي ضيف لم يكن يسمح بالمناقشة وكان متجهما، ومع ذلك صممت على مناقشته وتخطيئه في بعض المواضع، ولكنه كان يقابله بسماحة الأستاذ، وأعطاني أعلى الدرجات في الامتحان النهائي!. أيضاً تحدث الكاتب عن أستاذته

سهير القلماوي التي سمحت لبعض طلابها، مثل عبد المنعم تليمة أن يستخدموا منهج النقد الأدبي الماركسي في صياغة أطروحة الدكتوراة، على الرغم من أنها كانت على النقيض تماما من هذا الفكر، واعتبر عصفور أن ذلك يعنى أن التلمذة الحقة تقوم على اتصال وانقطاع، اتصال يتمثل في روح التقاليد التي تجعل طه حسين وتلامذته بعض تكوينه ، ولكن تجعل من ناحية أخرى ما أنجزه محسوبا عليه حتى لو كان فيه ما يختلف

عن محبط

### كسنسوز السمسدي

# كتاب سيبويه

سيبويه هو أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي ، والنسبة لآل الحارث نسبة و لاء فقد كان أبو بشرفارسيًا وقد سمي احداجداده قنبر عند اسلامه ، ولقب (سيبويه )فارسي ايضا و يعني رائحة التفاح،كانت و لادته في البيضاءمن مدينة أصطخر و لايعرف تاريخ ولادته لكنه ارتحل الى البصرةصبيا ليدرس الحديث وروايته لدى حماد بن سلمة شيخ الحديث في عصره لكنه كان يلحن عند رواية الحديث فيصحح له استاذه .

يقول صاحب معجم الادباء ان الكسائي كان سبب اقباله على تعلم العربية لغلط ارتكبه امامه

اخذسيبويه النحو عن الخليل وعن عيسى بن عمر ويونس بن حبيب والاخفش الكبير

ابي الخطّاب عبد الحميد بن عبد المجيدحتى تفوق وصار أماما في علمه ،حتى أن الاخفش كان يضجر من ملاحقته ومناقشاته في حين كان الخليل الفراهيدي اكثر الاساتذة صبرا عليه حتى علت اعلام سيبويه وصار هو

كان نحاة بغداد هم الاكثر ثراء فالكثير منهم يعمل في خزائن الوزراء والامراء وبعضهم يعمل في تاديب او لاد الخلفاء والوزراء فقرر سيبويه ان يرحل الى بغداد ليجد له مكانا فيها وهي عاصمة الدنيا فقصد البرامكة وعرض عليهم ان يندبوا الكسائي لمناظرته وهمنا نصب له عالم بغداد الكسائي كمينا نحويا على قول لسعة العقرب والزنبور (فاذا هو هي أو فأذاهو أياها) فيجيب سيبويه

بالتزامه الصيغة الاولى ويجيب الكسائي بجواز الوجهين ويؤيد الحاضرون الكسائي ويخسر سيبويه المعركة فيعود الى الصرة حزينا لانه فشل في ايصال رأي البصرة النحوي الى بغدادوكون حزنه اشد لانه وكمدا سنة ١٨٠ هجرية كتاب سيبويه

هو اهم كتبه، ولقصة الكتاب أكثر من رواية منها شكوك الكوفيين غيه وافترائاتهم عليه ومنها حرق اصوله واضطرار سيبويه لان يرويه ثانية ويدونه تلميذه ابو علي السيرافي .

تسعمائة وعشرون صفحة من الحجم الوزيري عماد ( الكتاب ) ويقع في جزئين

الاول في مباحث نحوية شتّى والثاني في مباحث المنوع من الصرف والنسب والاضافة ومباحث التصغير والتصريف الاخرى .

مراجعة: باسم عبد الحميد حمودي

يبدأ الكتاب بتقسيم الكلمة الى أسم وفعل يبدأ الكتاب بتقسيم الكلمة الى أسم وفعل وحرف وينتهي بمباحث مخارج الحروف اللادغام ، وفي الكتاب بحوث استقرائية المتم نحاة البصرة ، كتاب استاذهم وقرأوه على تلامذتهم ومن هؤلاء المبرد والزجاج والمازني ، وكثرت نسخ الكتاب وتداخلت الحواشي مع المتن في بعض النسخ ، وعبار ق الكتاب فيها من الغموض الكثير وذاك نهج سيبويه واسلوبه ،وقد جوبه الكتاب بالنقد وبالتقريض وما زال.

## معجم للمصطلحات الموسيقية الكلاسيكية

صدر عن بيت الياسمين للنشر مؤخراً كتاب بعنوان "رفيقي للكونسير" للموسيقار حسام الدين زكريا ، يقع الكتاب في ٢٢٨ معجم (إنجليزي – إنجليزي) معجم (إنجليزي – عربي) للمصطلحات الموسيقية الكلاسيكية. وأشار الموسيقار حسام الدين زكريا إلى أن معجمه قد صمم هذا المعجم بغرض معاونة هاوي الموسيقي المعالمية الجادة ، والذي اعتاد ارتياد حفلات الكونسير بانتظام الريادة ، والذي اعتاد

العالمية الجادة ، والذي اعتاد ارتياد حفلات الكونسير بانتظام ، وتواجهه بعض صعوبات في تفسير المصطلحات والتعريفات الموجودة في كتيبات البرامج، وهويعينه على تخطى مرحلة الاستمتاع بالموسيقي فقط إلى عالم الاستمتاع الذهنى بالموسيقي عند إدراكه للصبغ المتداولة سواءً في قاعات الكونسير أوبرامج الإذاعة أو في التسجيلات المتاحة ليتشكل لديه مادة ثرية عن عالم الموسيقي . ويضم القاموس تعريفات بالصيغ الكبرى لموسيقى الحضارة الغربية كالاوراتوريو، والكانتاتا، والسيمفونية والكونشرتو.

كما يقدم المؤلف نبذة عن الألات

التقليدية ، وكذلك الألات الموسيقية

الشعبية لمناطق مختلفة حول العالم ، وخاصة الآلات التي لعبت دورًا

فى تطوير المؤلفات الأوركسترالية

الجادة ، أوتطورت عنها آلات

الأوركسترا التقليدية نفسها.

ويرصد الباحث في معجمه أيضًا

الموسيقية والأوركسترالية

للموسيقي العالمية ومعظمها إيطالي مع توضيح مفهومها، وإعطاء اهتمام خاص لمصطلحات الزخارف ، ونبذة عن فن الأوبرا ومصطلحاته ، بالإضافة إلى نبذة تاريخية عن التحولات التي حدثت فى تلك المصطلحات الهارمونية والكونترابونط ، بالإضافة إلى تعريفاتها الرئيسية كالفوجة والاتباع وغيرها. كما قدم الباحث في معجمه تعريفًا لمصطلحات الموسيقي الكنسية كالقداس والقداس الجنائزي والأوراد والمدائح، بالإضافة إلى الدور الذي لعبته في تطوير الموسيقي الدنيوية للحضارة الغربية ، جنبًا إلى جنب مع أغاني التروبادور والترفير، والتي كانت أول من ثوبها الكنسي إلى قاعات الكونسير والجماهير. يذكرأن حسام الدين زكريا مهندس مصري درس الموسيقي

الرقصات الشعبية حول العالم

، و التي كانت لها مساهمات فى الموسيقى الجادة ، بالإضافة

إلى سرد لمعظم تعليمات الأداء

والعرفير، والعي دائك الموسيقى ارهاصات لخروج تلك الموسيقى من ثوبها الكنسي إلى قاعات الكونسير والجماهير. يذكرأن حسام الدين زكريا مهندس مصري درس الموسيقى دراسة حرة ، وهو أستاذ بكلية الفنون الجميلة بالإسكندرية لتدريس التذوق الموسيقي ، وله أربعة عشر كتابًا في الموسيقى والمونون ، نذكر منها "العلم والمون ، روكنر"، و"المعجم الشامل للموسيقى العالمية".



# جمال كريم: الكتاب حديقة متعددة الألوان

كان الروائي التركي ياشار كمال دأب على القول أن الثقافات واللغات تشكل ما يشبه بستاناً من الزهور فإذا غابت من البستان زهرة فقد العالم لوناً. ويبدو الكاتب العراقي جمال كريم كما لو أنه كان مأخوذا بهذه المقاربة حين عمد إلى وضع كتابه الأخير المعنون 'حورارت في الثقافة المعاصرة"، فهو يجمع في "بستان" واحد نخبة مختارة من "زهور" الثقافة العراقية في توليفة منتقاة تعكس اللغات والثقافات والرؤى والإتجاهات الفكرية والميول الإبداعية، تلك التي تزخر بها الساحة الأدبية العراقية. وهو بإنجازه هذا يسعى في الدخول إلى منتجع للأفكار والألوان والحركات وهي تطلع من بين أيدي شعراء وروائيين ورسامين وصحافيين ومسرحيين.

أربيل: نزار آغري



الروائي شاكر الأنباري أن الكتب الحوارية تشبه الباب الواسع الذي ينفتح على رصيد كبير من تقاليد و أفكار وفنون وحكايات. غير أن جمال كريم لا ينصب من نفسه وصياً على الحديقة ليشذبها ويرتب أصنافها وأنواعها على ما يريد هو بل يترك الأشياء كما هى طليقة، برية، طازجة، تتسلق الفضاء من دون عائق. بأسئلة حاذقة ومناورات ذكية يستدرجهم إلى ساحته ليستنطقهم ويكشف عن دواخلهم واضعاً ذلك على خلفية حياتية لسيرهم التي تتشابك مع سيرة المدن والقرى والمنافي التي إحتضنتهم. والخلاصة الحاسمة التي ينتهي إليها هي تلك التي تقول بهدوء أن كتاب العراق، بخلفياتهم وثقافاتهم ولغاتهم المختلفة، يتقاسمون هاجساً مشتركاً هو ميلهم إلى ترسيخ أواصر عيشهم المشترك وتعزيز نوازع الإنتماء إلى

في المقدمة التي كتبها للكتاب يقول

البلد الواحد الذي يغنى ويزدهر ببستانه الملون. بالنسبة إلى الشاعر هاشم شفيق يشكل الأخر هاجساً فعلياً. هو ينسج على منوال رامبو الذي كان قال الأنا هي الأخر مستعملاً ضمير الثالث المفرد للأنا. فالهم الرئيس للمرء ينبغي أن يقوم في السعي إلى جعل الذات تقوم بإضاءة الأخر إلى حكال الإنسان: من خلال الالتحام مع الآخرين.

الالتحام مع الاحرين.
ديوانه المعنون "قصائد أليفة" كان
ركيزته الأولى إلى عالم الشعر وهو
رأى أن العمل الأول لأي مبدع
يجب أن يكون لافتاً ويرسم ملامح
صدى لما كان الآخرون فعلوه. عليه
أن يمتلك صوته الخاص وبصمته
الفريدة. وهو سعى لأن يقيم عالماً
ينهض من تشكيلة غير مسبوقة
تنهل من الحياة بكل تفاصيلها
وعناوينها وتجلياتها الأجتماعية
والفكرية والروحية والسياسية
فضلاً عن تجليات الطبيعة

وهو كان غادر العراق وراح يجوب الأفاق وينتقل من غربة إلى غربة ومن منفى إلى أخر بحثاً عن الأفق الذي بقي يناديه على الدوام إلى أن ويسير في هذا الأثر الكاتب فلك الدين كاكائي، المثقف الكرددي الداعي إلى الأنفتاح على الثقافات الأخرى والساعي إلى إشاعة ثقافة الحوار والتسامح. وهو حين تبوأ وزارة الثقافة في إقليم كردستان

لم يمل من الدعوة إلى العيش المشترك للقوميات والشعوب واللغات والإثنيات من دون تفرقة أو تمييز وراح يلتقي بالناس على إختلاف مشاربهم ولغاتهم وثقافاتهم وأرائهم مرددا أن العراق بلد متعدد القوميات والثقافات: العرب والأكراد والأشوريين والتركمان والأرمن والسريان والكلدان والصابئة فلا يجوز ولا يمكن أن تسود ثقافة على أخرى وأن تحتكر قومية الساحة لتهمش القوميات الأخرى. وكانت مدينته كركوك مثاله على ذلك. ذلك أن المدينة كانت، ومازالت، مختبراً فعلياً لتلاقى الكل. والجماعة

الطليعية التي تشكلت هناك هي بمثابة العينة الصغيرة التي تعكس المشهد الواسع. فهي ضمت معا شعراء وروائيين عربا وكردا وأشوريين وسرياناً وكلداناً. وبرزت فيها أسماء متنوعة مثل جليل القيسي، سركون بولس، فاضل العزاوي، جان دمو، يوسف الحيدري، زهدي الداوودي، مؤيد الراوي، وسواهم. ورغم إنخراطه فى السياسة فقد بقي كاكائي مهتدياً بأمرين أولهما ممارسة الكتابة الأدبية مهما كانت الظروف وثانيهما التأمل في الفلسفة والتصوف والعرفان ومطالعة ما يتعلق بالمدارس المختلفة قديمها

ديوانه المعنون " قصاند أليفة" كان ركيزته الأولى إلى عالم الشعر وهو رأى أن العمل الأول لأي مبدع يجب أن يكون لافتاً ويرسم ملامح شخصيته الشعرية فلا يكون مجرد صدى لما كان الآخرون فعلوه. عليه أن يمتلك صوته الخاص وبصمته الفريدة. وهو سعى لأن يقيم عالماً ينهض من تشكيلة غير مسبوقة تنهل من الحياة بكل تفاصيلها وعناوينها وتجلياتها الأجتماعية والفكرية والروحية والسياسية فضلا عن تجليات الطبيعة والماوراء الخفية.

عازف العود أحمد مختار هوالمؤلف الموسيقي الذي يتجول بموسيقاه في العالم حاملا شجن العراق وراوياً مأساتها الأبدية التي يبدو وكأنها لاتنتهي. في إسطواناته الكثيرة والمتميزة يحمل المستمع إلى آفاق غير متناهية من السحر والأمل من خلال إيقاعات منفردة وتشكيلات مميزة في فن العزف على العود.

حوارات

فى الثقافة المعاصرة

جمال کر ہے

الجمال والإبداع والخلق فحمل عدته الثقافية وطموحاته الأدبية متوجها إلى بغداد منتصف خمسينيات القرن الماضى ليكمل دراسته الأكاديمية في كلية التربية قسم اللغة العربية وهناك تتلمذ على الجيل الأول من الأكاديميين العراقيين. وهناك كتب قصيدته الشهيرة "الذكرى" التي أخذ المحيطون به يرددونها معه: ماتت الذكرى وأيام السكينة وأتى الليل الطويل حاملاً حقداً دفيناً في عيونه طاوياً في جوفه الدامس عرف نابشاً في قلبك الظامئ أياديه أيها القابع في زاوية الصمت ماتت الذكرى وأراحت والدموع في الماَقي صبت النار على نار الفراق هكذا تجرى الحياة وستبقى الذكريات كان الشعراء الكرد ينظمون قصائدهم على الأوزان العربية لأنهم تعلموا في الكتاتيب والمدارس الدينية العربية وكانوا يدرسون العروض والنحو والصرف العربي. الشباعر لطيف هلمت صوت شبعري مميز عرف بتجريبيته ومغامراته الشعرية التى بدأها مطلع سبعينيات القرن الماضى وكان أول من كتب قصيدة النثر الكردية محطما تقليداً راسخاً في الشعر الكردي الأمر الذي دفع بمنظمى مهرجان الشعر الكردي في كركوك إلى طرده بداعي أن ما فعله مس بهوية الشعر وقداسته. كان ولد في عائلة متدينة وكانت الأساطير والخرافات تحيط به من كل جانب. كان أبوه شاعرا ومتصوفا ورجل دين يقصده الناس لحل مشكلاتهم. كان يوفر لهم الأدعية والتعاويذ وكان الفلاحون يطلبون منه أن يدعو لهم

وحديثها وملاحقة المدارس الفكرية

والانكباب على التمعن في سيرة

الشهداء مثل الحلاج والسهروردي

أما الكاتب والناقد الكردي كمال

والشعر والمسرح والخط العربي

لكنه سرعان ما تحول إلى ميدان

النقد فحمل أدواته النقدية فاحصا

ومنقباً وجوالاما بين نصوص

الشعر وفنون السرد والمسرح

والتشكيل كاشفاً عن مكنونات

غمبار فقد إستهوته الرسوم

المتصوفة الكبار لاسيما منهم

والنسيمي وسواهم.

بنزول المطر. وكان بعض المرضى يأتون إليه لطلب التعازيم والرقي للشفاء. ولكن الأب كان شاعراً وعاشقاً لأشعار حافظ والسعدي والرومي كما كان يقص الحكايات من ألف ليلة وليلة.

في البيت كانت ثمة مكتبة كبيرة وهناك تعرف هلمت على الشعراء العرب وقرأ المتنبي وإورؤ القيس قبل أن يتعرف إلى أدونيس وسعدي يوسف ونازك اللائكة وبلند الحيدري ويوسف الخال وسواهم. كما قرأ الترجمات العربية للشعراء الأوربيين مثل عزرا باوند وبودلير وأليوت ورامبو ولوركا.

القاص حسن سليفاني مر بالتجربة ذاتها. النافذة العربية كانت طريقه إلى الأدب. كانت مدينة الموصل عريقة بالثقافة وبرزت فيها أسماء لامعة في الشعر والقصة والمسرح. كان الأدباء يلتقون في مقهى أم كلثوم في مدخل شارع الدواسة. وفي شارع النجفي كانت تقوم المكتبات العامرة بالكتب من كل لون و لاسيما أمهات الكتب التراثية. أثناء خدمته العسكرية كان يقضى وقته في القراءة. الصحافى والروائى زهير الجزائري جاء إلى الكتابة من علم الصحافة والنضال السياسي. وهو إلتحق بالعمل المسلح ضمن حركة الأنصار في جبال كردستان. كان ولد في النجف التي أمدته بذخيرة الثقافة الدينية التى تحمل في طياتها الشعر والتاريخ والانشاد. درس الأدب الألماني في بغداد. ثم شدته التجربة النضالية الفلسطينية فشد الرحال إلى لبنان والتحق بالمنطمات الفلسطينية المسلحة وعمل مراسلاً حربياً. كانت التجربة الكردستانية علمته أشياء كثيرة أهمها حب الطبيعة

هو إبن المدينة التي تقوم عوالمها

في البيت والمقهى والشارع ولكنه

فى كردستان وجد نفسه مشدوداً

إلى الاستعانة بالكهوف للإختباء

وحمل الحطب للتدفئة. كذلك فقد

كان ثمة نطاق محدود من الأصدقاء

ورفاق الطريق ولهذا كانت العلاقة

تحمل نكهة إنسانية شديدة الغنى.

والبقاء في كردستان جعله يتعرف

إلى القضية الشخصية الكردية

كتب ثلاثية "الخائف والمخيف

و"المستبد" و"خافة القيامة"،

وهي تشكل أكثر من ثلاثة آلاف

التي جبلت على الخوف والحزن والحنين الى الجنة المفقودة.

الدافئة التي تشدهم إلى بعض

إلى الطبيعة حيث يضطر المرء

والقاص والروائى أحمد خلف واحد من أبناء ذلك الجيل الذي أخلص لفنه السردي طوال أكثر من أربعين عاماً هو الذي بدأ بقصته الشهيرة "خوذة لرجل نصف ميت" التي نشرتها الأداب البيروتية عام

أما النحات نداء كاظم الذي يحمل في داخله طاقة إبداعية هائلة فقد ولد وعاش في البصرة قبل أن يشد الرحال إلى أيطاليا. وهو كان أسس أول مشغل لصهر المعادن وأنجز أنصاباً فنية مرموقة لحمورابي والسياب والفراهيدي وعازف العود أحمد مختار هوالمؤلف الموسيقى الذي يتجول بموسيقاه في العالم حاملاً شجن العراق وراوياً مأساتها الأبدية التى يبدو وكأنها لاتنتهي. في يحمل المستمع إلى أفاق غير متناهية من السحر والأمل من خلال إيقاعات منفردة وتشكيلات مميزة في فن العزف على العود. في العام ١٩٩٩ حصل من إتحاد الموسيقيين البريطانيين على جائزة أفضل عازف غير غربي.

وإختير عام ٢٠٠١ ضمن ستة عشر موسيقياً لحساب الأمم المتحدة. والفنانة التشكيلية كريمة هاشم تسعى في معارضها الشخصية أو المشتركة في فن الخزف إلى بناء أسلوبية تشكيلية خاصة تمنح الأشكال قيمة تعبيرية عالية. تعتمد على ثنائية الفكرة والجمال. هلى هذا النحو جمع جمال كريم هؤلاء في ملتقى واحد وجعلهم يروون أحوالهم ويكشفون

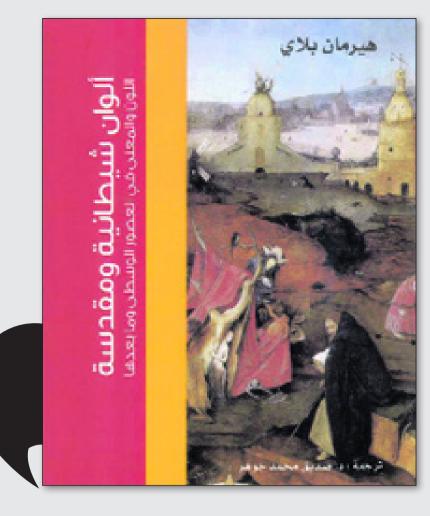
عن ألوانهم وأغانيهم ويحكون

حديقة ملونة.

قصصهم على صفحات كتاب يشبه

صفحة مكرسة للحديث عن عوالم الدكتاتور بكل وجوهها. الروائي الكردي أنور طاهر نشأ هو الأخر في بيئة دينية وكان جده وأبوه يقومان بتدريس علوم الدين و الفقه و الحديث في مسجد القرية الواقعة على مشارف مدينة دهوك. ثم سرعان ما خرج من الدائرة وشدته هو اجس الأدب وناهض الإيديولوجيا السياسية والقومية التى رأى فيها بمثابة السم القاتل لأن الأديب جوهر بذاته وإبداعه هو كشف المجهول والبحث عنه وعندما يصيركل شيء واضحا ومشروحا حسب جول محدد يصبح الأديب خالي

وصب الأعمال النحتية في العراق والواسطي وأبي تمام. إسطواناته الكثيرة والمتميزة



# الوان شيطانية

صدر عن مشروع كلمة للترجمة التابع لهيئة أبوظبي للثقافة والتراث كتاب جديد بعنوان "ألوان شيطانية ومقدسة.. اللون والمعنى في العصور الوسطى وما بعدها" لمؤلفه هيرمان بلاي، وقام بترجمته إلى اللغة العربية د.صديق

يسعى المؤلف من خلال هذا الكتاب إلى دراسة وتحليل الألوان ومكانتها والنتائج المترتبة على ذلك وأثرها على عالمنا المعاصر، في حين عمل مترجم الكتاب على نشر هذه النسخة معدلة ومنقحة ومضاف إليها الكثير من الأجزاء من الكتاب الأصلى الذي نشر في عام ١٩٩٤.

وفي افتتاحية الكتاب يوضح المترجم أن هذه الدراسة تتناول ظاهرة الألوان في العصور الوسطى وتأثيرها المتواصل في عالمنا المعاصر، وتستقى أصولها من كتيب بعنوان "الألوان في العصور الوسطى" بعدما عهد إلى ً بإعداده باللغة الهولندية، في إحدى المناسبات الثقافية التي  $^{''}$ أطلق عليها اسم  $^{''}$ الأسبوع العلمى

ويحكي مؤلف الكتاب كيف أن الألوان تبدو وكأنها وسائل تعويضية أو ترفيهية تلعب دورا هاما في تضميد جراج البشرية وتخفيف ألامها، كما عمل على تقسيم هذه الدراسة إلى ٧ فصول هي "اللون في مفاهيم العصور الوسطى"، "اللون في الحياة اليومية والصور والأشكال"، "الألوان الجميلة من أجل المتعة"، "أجمل الألوان تزين النساء"، "الألوان الشيطانية المهلكة"، "مخاطر الألوان الأصفر والأحمر والأخضر والأزرق"، " ازدياد الرغبة في نزع

ويعد كتاب "ألوان شيطانية ومقدسة" عرض تاريخي للألوان، حيث يتناول المؤلف جدلية الألوان ورمزيتها لدى المذاهب الفكرية والكهنوتية والحركات الفلسفية والدينية والفنية منذ العصور الوسطى وحتى أواخر القرن

ففي العصور الوسطى وحسب المؤلف كان عشاق الألوان

يعتبرون الخداع اللونى برهانا على قدسية الخلق وإبداع الخالق، بينما كان الكارهون للألوان ينظرون إليها على أنها نتاج لتلاعب الشيطان، لكن الطرفين أجمعا بحسب مقدمة الكتاب على أنَّ الألوان قد لعبت دوراً محورياً في العصور الوسطى مقارنة بدورها في الوقت الراهن، ويتضح ذلك بحسب الكتاب من الهوس بالألوان والرسومات الذي اجتاح أوروبا في العصور الوسطى إذ كان يجب تلوين كل شيء وأي شيء الطعام والمنسوجات والفرش والحرير والجلد والعظام والأخشاب والشمع والمخطوطات التوضيحية والنقوش والتماثيل والعاج والمعادن والشعر البشري واللحى وفراء الحيوانات كالكلاب والجياد وريش الطيور

ولم يؤد هذا الهوس بالألوان إلى استخدام ألوان هادئة تناسب المواد التي يتم تلوينها، ولكن كانت هناك نزعة قوية نحو استخدام الألوان الزاعقة بقدر المستطاع أو استخدام عدد من الألوان المتباينة والصارخة في أن واحد. ويتطرق المؤلف في كتابه إلى أن قدرة الألوان على الخداع البصري كانت دوماً برهاناً على أن الألوان ليست سوى ظو اهر خارجية للأشياء، لا تمثل جوهرها و لا تعبر عن حقيقتها، ولم تستطع الوسائل العلمية التقليدية أن تحول الألوان إلى أدوات ملموسة لقياس المسافة أو الاتساع أو التذوق أو الرائحة.

ويمكننا إدراك الألوان باعتبارها ظاهرة ضوئية متغيرة، ويمكن لهذا الإدراك أن يتبدل مع مرور الزمن، فالمرء يتعامل مع الألوان بشكل مختلف مع اختلاف الظروف والأحوال، وفي الوقت الراهن يميل الناس إلى الإيمان بأن الألوان لا تستقر على حال واحدة، وبسبب تغيراتها وتقلباتها يعتقدون بأنها مجرد أشياء سطحية، ويبدو أن هذا التصور ناتج عن رغبة البشر في الاستخفاف من الأشياء التي لا يستطيعون إدراكها، كما فشل العلم المعاصر في التوصل إلى حقيقة كثير من الأشياء.

# الشاعرة التونسية زهور العربي: أنا ابنة العراق، والشعب العراقي هو القوة الوحيدة التي تصنع المعجزات



شاعرة تونسية متألقة في عالم الكتابة الشعرية ، معجمها الشعري حافل بالمعاني الخالصة ، والإيحاءات العميقة ، نشأت شعريتها من بيئتها الغناء المشرقة ، وتسللت أنوثتها إلى فضاء الشعر بفعل حميميتها الطاغية ، وبراءة وجدانها الحالم ، ترجمت أشعارها إلى الفرنسية والإسبانية، واحتلت شعريتها مكانة متميزة بين القراء على امتداد الوطن العربي الكبير ... التقتها " المدى " في حوار خاص لا يخلو من الصراحة والبوح...

حاورها : محسن حسن

بداية .. أين تقف زهور
 العربي حالياً في عالم الكتابة
 الشعرية ؟ وما أحدث قصائدك ؟
 خطوت شوطا هاماً في عالم
 الكتابة الشعرية لانني أكتب منذ
 الورقي ، وأحدث قصيدة هي
 " نطفة الحياة " وقد وجدت
 صدى كبيرا بين الجماهير وهي
 ستنزل في ديواني الثاني "
 عربية وأفتخر " .
 ماذا يمثل ديوان " امرأة من
 زمن الحب " بالنسبة لك ؟

× ماذا يمثل ديوان " امرأة من زمن الحب " بالنسبة لك ؟ ديواني " امرأة من زمن الحبّ هو بمثابة الوليد البكر، له مكانة خاصّة في قلب الأمّ ، وهو فيه الكثير من ملامحي ومن وجداني ومن أهاتي هو يحاكيني كثيراً ، ولامس أغلب القرّاء لأنّ مواضيعه تتركّز حول الأحاسيس التى افتقدناها والقيم التي تغيّرت مقاييسها وأيضا حال العرب والعروبة. × إلى أين يتجه معجمك الشعري من حيث اللغة ؟ وما ملامح التميز الشخصي لك كشاعرة ؟ . أستعمل العربيّة الفصحي في شعري ، وأسلوبي سهل ممتنع ؛ فهذا النّوع لا يتقنه الكلُّ ، وهذه اعتبرها العديد

> ميزة وأيضاً أشعاري ملتصقة بالواقع ؛ لأننّي أرى أنّ الكلمة

يجب أن تنطلق من الواقع بنقده

وترجع للواقع بالمساهمة في إصلاحه. × كيف تنظر زهور العربى إلى

الشعر النسائي في ظل أحوال المرأة العربية حالياً ؟
المرأة العربية حالياً ؟
النسائية وهذا كسب للسّاحة الأدبيّة لكني أرى أنّ المرأة لازالت حبيسة موضوع الصّراع الأمل في الحبّ ، بالطبع لها أن تكتب كما تشاء لكن وضعنا العربي يحتاج إلى هذه الأصوات أكثر من أيّ وقت آخر من بوتقتها الضيقة لتتناول مواضيع أكثر ملامسة لواقعنا العربي .

× يقولون عنك إنك ابنة بيئة شرقية أصيلة غارقة في البداوة النقية .. ما ملامح هذه البيئة الخاصة ؟ وكيف تجسدينها في أتشرّف ببداوتي وأعتزّ بها جدّا وربّما هذه البداوة هي التي عن غيري ؛ فأنا أعيش في طبيعة جميلة في الشمال الغربي طبيعة جميلة أي الشمال الغربي حضن دافئ ، أما زوجي فصديق حميم ، وأنا أعيش بكل بساطة حميم ، وأنا أعيش بكل بساطة ، وحياتي مستقرّة ، وكلّ هذا الاستقرار انعكس في قصائدي

فكتبت عن الأم وعن الزوج وعن الحبّ النقيّ كثيرا ، لكن هناك شجن كبير يلازمنى ربّما بسبب يتمي المبكّر ، وقد كتبت عن أبي رحمه الله وعن وضعنا العربى الذي يقتلنى كلّما تأمّلت حالنا....ما يطغى على شعري هو الصّدق في الإحساس. × من واقع تجاربك الشعرية وثقافتك الأدبية .. أين يقف الشعر العربي من الأجناس الأدبية الأخرى كالرواية مثلاً ؟ . حاليا نسجّل تواجد كلّ الأجناس الأدبيّة ، لكن أرى أنّ الشّعر هو الذي يطغى ؛ فلو تأمّلنا سنرى تركيزا على الشّعركتابة أو تسجيلات صوتيّة ، ومع ذلك تبقى القصّة والرواية لهما مكانتهما كجنسين أدبيين هامّين .

× لك ولع خاص بالعراق والعراقيين . . كيف تترجمين هذا الولع على المستوى الشخصي والأدبي؟ . أنا أعشق العراق والعراقيين ومهتمّة جدّا بكلّ ما يدور في العراق وقد كتبت مؤخراً مقّالا في موقع " بني شهر السّعودي عن الفسفور الأبيض الذى استعملته أمريكا ضد العراق ، وما أنجرّ عنه من ضرر، ودائما أتناقش في وضع العراق ، ومن خلال تواصلى مع العراقيين عبر الفيس بوك لا أرفض أبداً صداقتهم ، بل أرى نفسى ابنة العراق ، ووالله لا أقول هذا مجاملة ، فأنا أحتّ جدّا هذا البلد الذي أراه رمزاً في كلُّ شيء رغم ما وصل إليه، وأنا متأكّدة أنّه سيرجع مثلما كان أو

الشّعركتابة أو تسجيلات القول هذا مجاملة ، فأنا أحبّ على القصّة جدّا هذا البلد الذي أراه رمزاً في القصّة كلّ شيء رغم ما وصل إليه، وأنا منائتهما كجنسين متأكدة أنّه سيرجع مثلما كان أو بيين هامّين . وليد بكر له مكانة المرأة من زمن الحب " . وليد بكر له مكانة خاصة في قلب الأم

بدماء الأبرياء ...ملأنا تسمّم الماء العقم أضحى للأرض عنوان البوم عمّر بغداد أسمع فى ذلك البرج العتيق العريق بقايا ألحان نعيق ... نعيق موتانا × فى رأيك من سيعيد العراق إلى سابق عهده .. الشعر .. الرواية .. الحرب؟ . من يعيد العراق الى سالف عهده هو التفاف الشّعب العراقى ليكون يدا واحدة وكلمة واحدة وتطلّعا واحدا ، يجب أن تكون كلّ الأحزاب السّياسية على كلمة واحدة لينهض العراق أوّلا ثمّ بعدها يهتمون بالمكاسب والكراسي ، ربّما الشّعر يستعمل لاستنهاض الهمم وليس حلاً لنهضة العراق ؛ فما حكّ جلدك مثل ظفرك ، و الشّعب العراقي هو القوّة الوحيدة التي تصنع المعجزات.

أحسن ، ودائما أتطرّق للعراق

هناك بلاّد الرّافدين... ضمأنا

الفرات راكد...

ودجلة

وغزّة في أشعاري ؛ أقول مثلاً :

× في رأيك هل أن الأوان لترك

الكلمة يجب أن تنطلق من الواقع بنقده وترجع للواقع بالمساهمة في إصلاحه



الرّجل فليس لي مشكل معه

هؤلاء علاقتى بهم رائعة لأننى

أتعامل معهم على أرضيّة وفاق

وتفاهم واحترام متبادل ، ومن

المرأة والرّجل ونحن في الألفيّة

بعضهما ، ولكلّ مكانته وحدوده

.. هذا إنسانياً ، أما أدبيّا فعلى

الجنسين أن يتخلّصا من هذا

الصّراع ، بأن يتخلّص الرّجل

من اعتبار المرأة مجرد أنثى ،

وأن تحفظ المرأة مكانة الرّجل

× إلى أي حد أنت راضية عن

ولا تتشبة به .

الغباء أن يستمرّ الصّراع بين

الثَّالثة ؛ فالجنسان يكمِّلان

كأخ وكزوج وكصديق كلّ

الإبداع الأدبى كحل لمشكلاتنا العربية والإقليمية ؟ . لم أر الى الآن أنّ الشّعر حرّر الشّعوب ، أو وضع حدّا للمظالم التي تتعرّض لها الإنسانيّة ، فقط هو يثير المسكوت عنه وينقد ويهجو ويكشف الحقيقة لكن ليس حلاً لمشكلاتنا العربيّة و الإقليميّة فالحلّ بيد الشّعوب و الحكومات × "أنا امرأة لن تتكرر ".. ما

دلالة هذه العبارة في ملامح شخصيتك الأنثى والشاعرة ؟ أنا أنثى لن يكرّرني القدر ... حين كتبت ذلك عن نفسى كنت واعية وليس غرورا ، كلُّ واحد له شخصيته ومميّزاته فأنا ك زهور العربي "لن أتكرّر لأنّني أعرف قيمة نفسى وأعرف مدى نقائى ومدى شفافية أحاسيسى ومدى اعتزازي بأصلي العربي ومدى كبر حجم قلبي الذي يسع الكلُّ وكلُّ إنسان حرٌ في رؤيته لشخصه.

× من وجهة نظرك كيف تحل إشكالية التضاد والتناقض في صراع الرجل والمرأة أدبياً وإنسانيا ؟

. بصراحة أنا متصالحة مع

انتشارك كشاعرة ؟ وما طبيعة النصوص المترجمة في شعرك إلى لغات أخرى ؟ بصراحة أنا راضية نوعا ما على انتشاري فاكتب في العديد من المواقع ، وأيضا في جرائد الكترونية ، منها واحدة عراقية وأخرى تونسية وغيرها مصرية ، وأجرت معى قناة الثّقافيّة السّعوديّة حوارا حول انتشاري على الشّبكة العنكبوتيّة لكن يبقى هذا الانتشار محدودا ، ومع ذلك فأنا راضية عنه ، أما يخصوص النّصوص التي ترجمت، فعديدة ترجمت للفرنسية

ترجمت لى للإسبانيّة وهذه النصوص فيها الرومنسي وفيها الذي يتكلّم عن الحرّية وعن الكلمة الحرّة . × مّن من الشعراء كان له التأثير الأكبر في تكوينك الشعري ؟ ومن من الشعراء والشاعرات حالياً تضعينه أو تضعينها فوق قمة الشعر العربي ؟ . الشعراء الذين أثروا في مسيرتي أربعة ؛ في المراهقة نزار خاصة ويعدها درويش ومظفّر وأدونيس، أما قمة الشبعر ، فكثيرة هي الأسماء في ساحة الشّعر ، لكن لا أستطيع اختيار من يتربع على عرشه ، بالأمس القريب كان الاسم

يفرض نفسه ، لكن الأن يصعب ذلك للكثرة من ناحية وللتّشابه من ناحية أخرى.

× على مدار إنتاجك الشعري .. أي القصائد كانت أكثر قرباً وحميمية في عالم زهور العربي؟

. كلّ القصائد التي تلامس الوجدان هي قريبة منّي . × هل لك أنشطة ثقافية أُخرى غير الكتابة الشعرية ؟ وأي

يا خزيكم...يا بني يعرب إلى الأن تنتظرون المعجزة؟؟ ها ثوبي الأبيض في الوحل منذ سنين بغتسا يا عشّاق الشّجب والاستنكار

المستعر

كفاكم نهدقا كونوا صهيلا مميتا حمما تذيب نعالهم تجرفهم إلى مزابل التّاريخ تشظّوا في أجسادهم كالورم كونوا طيرا أبابيل لايبقي

× ماذا عن الأعمال الأدبية الجديدة في المستقبل القريب؟ . أسبوعان ويصدر ديواني الجديد بإذن الله × كلمة أخيرة ؟

. في الختام تحيّة خاصّة لك ، وأشكرك على حرفيتك ورقيك في التّعامل ، و الشّكر الخاصّ لجريدة المدى العراقية التي اطُّلعت عليها عن طريق موقعها الإلكتروني ، وأشهد أنّها جريدة لها وزنها في عالم الإعلام ، وتحيّة من جذور قلبي إلى العراق الحبيب وكلّي أمل في شعبه ليرجع العراق منارة



بأشعارها فى أزمته القائمة

المرأة لازالت حبيسة الرجل ، والوطن أولى

# الصيد بالصقور عند العرب.. تاريخ لطريقة حياة



هيئة أبوظبي للثقافة والتراث كتاب موسوعى جديد يحتفى بعالم الصقارة بعنوان "رياضة الصيد بالصقور عند العرب.. تاريخ لطريقة حياة"، من تأليف روجر ابتون الذي أهداه إلى روح الشيخ زايد بن سلطان اَل نهيان الصقار الأول على مستوى العالم. ونقل الكتاب للعربية د. سعيد سلمان أبو عاذره الباحث في جامعة أوكسفورد ومنظمة اليونسكو. وتوّجت موسوعية الكتاب وضخامته بسلاسة ورشاقة الأسلوب، وقصص وتجارب ميدانية وأقوال صقارين عرب عميقى الخبرة، فضلا عن كونها تعد موسوعة مصورة، حيث وثق المؤلف كلامه بعشرات الصور والرسوم لأنواع الصقور وأدواتها وطرائدها ووسائل تدريبها ومخيمات القنص، وقدم شروحا للمفردات اللغوية المستخدمة في الصقارة ومعانيها.

صدر عن دار الكتب الوطنية في

يجمع الرحالة الاسكتلندي روجر النفط وبعدها، والتطورات التي أبتون في كتابه بين منهجية الباحث ورؤية ومعايشة رحالة يبدأ روجر أول فصول كتابه أمضى ما يزيد عن ٣٠ عاما في صحبة صقارين عرب، متنقلا بين الإمارات والسعودية وسوريا وباكستان والمغرب وإيران وغيرها من دول المنطقة، الأمر الذي جعل كتابه موسوعيا، ليس على مستوى رصد وتحليل العالم الفنى والرياضي للصيد بالصقور والمكونات والاهتمامات المثيرة للاهتمام التي وجدها في مناطق متنوعة التضاريس، ولكن أيضا على مستوى الكشف عن شخصية الإنسان العربي وما يتمتع به تكوينه من خصوصية ثقافية وحضارية، ومن جانب أخر هو والشاهين. يسجل لفترة ما قبل اكتشاف

أثرت بشكل ما في تقاليد البدو في الجزيرة العربية والشرق الأوسط. باستعراض التاريخ المتوارث لرياضة الصيد بالصقور مؤكدا أن هذه الرياضة لعبت منذ الأزمنة السابقة قبل الإسلام دورا كبيرا في تاريخ حياة العرب، ومع الرياح الباردة التي كانت تهب في فصل الخريف، جاءت أوائل الصقور المرتحلة في هجرتها من الأرض التي نشأت فيها في الشمال، وكان العرب ابتداء من الأمير في العائلة المالكة إلى البدوي البسيط يكرسون وقتهم للحصول على أفضل الصقور لاستخدامها في موسم الصيد القريب، وفي مقدمتها الصقر الحر

بينهم وهي تشكل إلى حد كبير جزءا

غزت الصحارى الشاسعة لشيه الجزيرة العربية، وإن الأراضي الواسعة التي لم تطأها قدم تقريبا فيما مضى إلا من قبل البدو الرحل بحثا عن مصادر العيش مع رعى الإبل وقطعان الأغنام والماعز التي يمتلكونها، أصبحت في متناول من يبحث عن من الحبارى والطرائد الأخرى مثل الكروان والأرنب الصحراوي. ٰ ويفرد روجر فصلا لأنواع الصقور وخصائصها وأحجامها وأشكالها ومميزاتها وأدائها في الميدان وانتقائها، وأخر لطرائق صيدها، وأخر لتدريباتها على الصيد

و القنص، و أخر للأدو ات التي

تحتاجها الصقور والصقارين في

الكثير منذ اكتشاف النفط، وقال:

مع النفط جاءت السيارات التي

الصيد بواسطة الصقور أحيت اليوم روح هذه الوحدة والتآلف بين الأمير والشيخ والصقار، "إن تقاليد الصيد بالصقور عند العرب تربطهم معا وتخلق علاقة خاصة مبنية على التفاهم والتسامح والصراحة فيما من تاريخ العرب". ويشير روجر إلى أن فريق القنص يمكن أن يجمع لغاية ٢٠٠ رجل وربما لا يزيد عن ستة أو سبعة، و"سواء أكان الفريق كبيرا أو صغيرا فإن الجو الودي والبهيج والمتفائل دائما يساعد على الاحتفاظ ببعض التقاليد العظيمة لرحلات الصيد عند العرب".

ويلفت روجر إلى أن تراث الصيد

لا يزال باقيا على الرغم من تغير

ويرى روجر أبتون أن مخيمات

### الحمراء .. سفر عبر الزمن

الصيد، وأكثر من فصل لأنواع الفرائس والطرائد، وخلال ذلك كله يتمتع أسلوبه بجماليات شائقة، حيث يلتزم بمنهجيته العلمية ويستند إلى التاريخ العربي جنبا إلى جنب مذكراته وملاحظاته الشخصية وكذا ما سجله من أراء وأفكار وتجارب صقارين عرب من أبوظبي والرياض وعمان ودمشق

والتلواح أو الملواح، والسبب،

ويحكي روجر "طيلة أيام شهري

أكتوبر ونوفمبر من كل عام يحضر

الصقارون العرب ومعهم الصقور

الجديدة التي اصطيدت في الموسم

لتوها حيث يتوارد وصولهم إلى

مجالس الشيوخ والأمراء، وكثير

من هؤلاء الصقارين هم من أبناء

القبائل والعائلات التي عرفت لعدة

أجيال باعتنائها بالصقور وتدريبها

والذهاب مع الأمراء والشيوخ في

رحلات القنص السنوية، ويحضر

الصقارون مثل حضور الصقور

في موسم هجرتها، ويبقون طيلة

يكلف بالعناية وتدريب صقرين أو

ثلاثة أو أربعة صقور، ويتم تقييم

أمره وينقل الصقر من صقار لآخر

لفحص حالته تحت الإبط وحول

العنق ويخلع عن رأسه البرقع ثم

يعاد برقعته، ثم ينقل من يد لأخر من

جديد ويدور الحديث المطول طيلة

ووزنه وحجمه وقيمته".

ويؤكد روجر أن الطريقة التى

تُساس أو تُعامل بها الصقور

والوضع الذي يحيط بها أثناء

التدريب يؤهلها للنجاح أو الفشل

عند المطاردة في ميدان القنص،

و"الصقور التي تروض جيدا

وتستريح وتكون على وئام مع

مروضها وتتمتع بالقوة والصحة

الجيدة وتحتفظ بريشها في حالة

ممتازة يرجح أن تصطاد الطريدة

بسهولة وأن تكافئ الصقار على

وسيكون لديها القوة والحماس

الصعبة وستكون مصدر اعتزاز للصقارين والأمراء على حد سواء".

وتوجد أربعة أنواع من الطرائد أو

الفرائس التي تصطادها الصقور

يتوقف روجر عندها وهي طيور

الحبارى وطير الكروان والأرنب

البري، وطائر الحجل والقطاة، وفي

الماضى غير البعيد كان الغزال كذلك

الصيد الصحراوية تدرب لتعمل معا

أبتون في إعداد الكتاب الموسوعة لم

يخل من تجليات عشقه وغرامه بهذه

بواسطة الصقور، وكانت كلاب

كل هذا الجهد الذي بذله روجر

كفريق واحد.

الرياضة وأصحابها.

العناية التي منحها لها بدون حساب،

اللازمان للنجاح حتى تحت الظروف

الوقت والنقاش حول صفات الصقر

وتثمين كل صقر وأخذ مقاسه وبحث

أيام موسم القنص، وكل رجل

والرادار "جهاز قياس البعد والاتجام"".

يقول روجر عن أداء الصقر في الميدان "يتميز الصقر بأنه قوى وذكى ومواظب على مطاردته

ويلفت روجر إلى شبه بين أدوات الصقور التى يستعملها الصقارون العرب والغربيون، لكنه يرى أن الصقار العربي "لا يضيع وقته باختيار الأدوات الزينية، بل يهتم فقط بكونها عملية وبسيطة إلى أقصى حد ممكن، إن أدوات الصقارين العرب، التي تكون أساسية في تصميمها ويسهل صنعها من قبل الصقار أو الحرفي المحلي، تعمل جيدا تحت الظروف الصحراوية".

ويشير روجر إلى أن استعمال البرقع الذي يستخدم في تدريب الصقر والتعامل معه نشأ في الشرق الأوسط وأن المحاربين العائدين الذين اشتركوا في الحروب الصليبية قد جلبوه معهم إلى الغرب، ويقول عن البرقع العربي أنه "عبارة عن غطاء ناعم من الجلد تم قصه من قطعة واحدة من الجلد الناعم حسب شكل محدد، ويكون السطح المصقول للخارج والسطح الناعم إلى الداخل ويمكن أن يخاط بالغرز أو أن يلصق بالغراء وتوجد فى مقدمته فتحة للمنقار بينما يجمع الظهر على شكل ثنيات وعندما تسحب المرابط يغلق البرقع، والقمة مزينة برقعة بسيطة من الجلد أو بعقدة قمة الطربوش التركى يستعملها الصقار ليمسك يها البرقع عند وضعه أو نزعه من على رأس الصقر". والبراقع أنواع مختلفة الأحجام

لتناسب الأنواع المختلفة من الصقور، ومن الأدوات الأخرى المتعلقة بالصقور: "السبق والجمع السبوق" قيود قدم الصقر وتجدل من القطن أو الحرير أو النايلون ويكون بعضها مصبوغا بألوان زاهية منها الأحمر والأخضر والأصفر والأزرق، والمرسل أو المربط وتجدل بطريقة تشبه كثيرا السبوق لكن على نحو أقوى وأسمك، والمدور، والوكر وهو مجثم الطير، و الدس وجمعه دسوس، المنقلة، والمخلاة "حقيبة الصقار"،

صدر عن مشروع "كلمة" للترجمة التابع لهيئة أبوظبي للثقافة والتراث ترجمة رواية جديدة بعنوان الحمراء"، للكاتبة الألمانية كيْرستن بويه، الحائزة على الحائزة الاستثنائية الألمانية عام ٢٠٠٧، وقام بترجمتها إلى اللغة العربية دكتور صاموئيل عبود. تدور أحداث الرواية حول الأشهر القليلة الأولى التي تلت احتلال الملوك الإسبان لغرناطة وإطباق حكمهم على البلاد بعد استقرارهم في قصر "الحمراء" الذي يمثل أحد أهم الرموز الحضارية المتألقة التى خلفها العرب وراءهم في إسبانيا، بل إنه يعتبر أيضا أحد أهم المعالم السياحية في اسبانيا، مع ما يحتويه من عمارة إسلامية ظاهرة كاستخدام العناصر الزخرفية الرقيقة في تنظيمات هندسية كزخارف السجاد، وكتابة الأيات القرآنية والأدعية، بل حتى بعض المدائح والأوصاف من نظم الشعراء.

تعتمد الكاتبة في عملها قالباً روائياً فريداً باللجوء إلى حيلة أدبية من خلال توظيف أسطورة "السفر عبر الزمن" وذلك بهدف تقديم سرد تاريخي لمجريات تلك الحقبة، إذ ينتقل فيها البطل "بوسطن" الذي كان يزور غرناطة مع رفاق صفه من الزمن الحاضر إلى زمن سقوط غرناطة عام ١٤٩٢م، وإلى الحقبة نفسها التي تم فيها اكتشاف أمريكا، ويحدث ذلك إثر لمسه قطعة خزف منزوعة من جدار في قصر الحمراء تحمل كتابة عربية، وهنا تنقلنا الكاتبة من خلال حوارات أبطالها وعلى نحو غير مباشر، إلى أجواء تلك الأيام وإلى المقارنة بالتالي بين عهدين، وإلى استذكار جملة من الوقائع التاريخية، أو لنكتشف في سياق الرواية ما كانت قد أهملته بعض كتب التاريخ، من أن الناس الذين تنازل أميرهم عن حكمه وعن مملكته وعن مدينته وعن الحمراء من دون قتال، سعياً وراء السلامة أو تحججاً بعدم تدمير ما تم تشييده من حضارة عمرانية، وكيف أنهم قاوموا ومارسوا العصيان من خلال جمعهم المال من أجل شراء السلاح، متأملين عودة أميرهم إلى

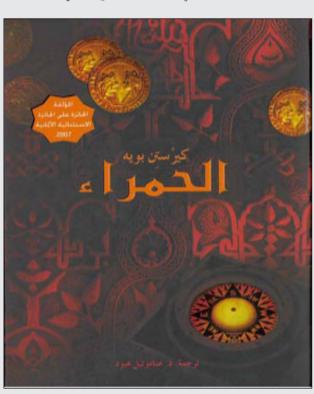
> قراءة تاريخية منصفة إلى حد كبير، مشيرة إلى أن قصر الحمراء دليل واضبح على عظمة عرب الأندلس ورقيهم الحضاري ونهضتهم العمرانية والفنية والهندسية أنذاك. وتقول الكاتبة الألمانية بصدد رؤيتها لتلك الأحداث، في الكلمة الختامية لروايتها، بأنها قامت قبل الكتابة، بقراءات لا حصر لها حول المغاربيين في إسبانيا، وحول ما سماه الإسبان بالاسترداد "أي حول ما يعرف بإعادة استرجاعهم للمقاطعات المغاربية"، وحول محاكم التفتيش، وعن كولومبوس وحول اكتشافه لأمريكا، وبأنها حاولت قدر المستطاع بناء على ذلك، المحافظة على سرد الحقائق، فالدولة التي دامت ما يزيد على ٧٠٠ سنة في إسبانيا، كانت دولة إسلامية -عربية، إنها دولة الأندلس، وكانت تتحكم بكل، أو أقل بقليل من كل الأرض الإسبانية في البداية، وتلك

كما تحفل الرواية بالكثير من الوقائع والأحداث الجانبية وبعض تفاصيل تاريخ ذلك العهد، محبوكة

ضمن سرد روائي شيّق، وضمن

مدة طويلة جداً: فالولايات المتحدة، على سبيل المثال، مضى على وجودها منذ عهد قريب ٢٠٠ سنة فقط، لذا فقد خلِّف ذلك الوجود العربي وراءه آثاراً عميقة، ليس في إسبانيا وحدها، بل في كل القارة الأوروبية، ففي حين كانت بقية أوروبا في ذلك الحين تعاني سيطرة العصور المظلمة"، كانت إسبانيا المغاربية على درجة عالية من الحضارة والتقدم، فالناس كانوا يقيمون فيها وزناً لأهمية العلم والفن، وأيضاً للهندسة والطب، كما كانت اللغة العربية في تلك الفترة هي لغة النخبة من المثقفين، أيا كان معتقدهم الديني، وكان علماء أوروبا يقصدون الأندلس ليطلعوا هناك على مكتبات العلوم والمعرفة المتوافرة فيها، كما كانت توجد في الأندلس أيضا علاقات كثيرة وحيوية بين الأديان المتباينة، فالقرآن الكريم، وهو الكتاب المقدس لدى المسلمين، يعترف بكل من المسيحية واليهودية على أنهما دينان سماويان شقيقان، فقد عاش المسيحيون واليهود معا في ظل دولة المغاربيين في الأندلس من دون الحاجة لأن يتحولوا إلى الإسلام أو أن تجري ملاحقتهم بسبب احتفاظهم بمعتقداتهم.

وفي هذا السياق وضمن تصور المؤلفة لتاريخ تلك الحقبة، تسود أجواء حوارات شيقة بين أبطال الرواية عن الحاضر والماضى والمستقبل، وإن كانت الرواية موجهة بالأصل إلى جيل الشيبات والناشئة، إلا أنها بأحداثها، تصلح لأن يقرأها الكبار أيضا بكل تأكيد. ولدت الكاتبة كيرستن بويه عام ١٩٥٠ في مدينة هامبورغ الألمانية، ولها روايات عديدة أخرى كان أخرها هذه الرواية التي صدرت في عام ٢٠٠٧. وقد منحت في العام ذاته، الجائزة الخاصة بالأدب الألماني للشباب تُقديراً لأعمالها الكاملة حتى الآن. مترجم الكتاب الدكتور صاموئيل عبود حاصل على شهادة الدكتوراه في الاقتصاد حيث درس في برلين.. مازال يشرف بعد تقاعده على الرسائل العلمية في الجامعة، وله عدة أبحاث في مجال الاقتصاد وقام بترجمة "نحلة مايا" كما ترجم بعض السير الذاتية عن الألمانية بتكليف من معهد "غوتة"، يكتب في الصحافة اليومية في المجالين الاقتصادي والأدبي.



لاشك أن الدخول إلى عالم المتاحف والتجول في أروقتها واكتشاف كنوزها ومقتنياتها من الأمور الممتعة والمثيرة ، لما فيها من أسرار لعوالم وحيوات مختلفة في عصور وأزمنة تاريخية متنوعة تنقلنا إليها بكل ما فيها من جمال وسحر ، ولكن ربما لا تتاح الفرصة لزيارة كل المتاحف أو معرفة كل ما هو معروض فيها ، ومن هنا تأتي أهمية كتاب " المتاحف ومقتنياتها " للدكتور رفعت موسى محمد الصادر عن " مكتبة الدار العربية للكتاب " في مانة وستين صفحة من القطع المتوسط ، فمثل هذه النوعية من الكتب قليلة ونادرة ، فقلما يفكر المؤلفون في تغطية مثل تلك التفاصيل القائمة على تتبع التحف والمقتنيات النادرة ، وهو ما يؤكد أهمية هذا الكتاب في مجاله المتخصص والفريد والمثير . وهو كتاب قيم وطريف يضم بين دفتيه معلومات مهمة عن أهم المتاحف المصرية والاجنبية ، وعن محتويات هذه المتاحف ، وعن الوقائع والقصص الطريفة وراء إنشائها وسرقتها وضياعها في بعض الأحيان .

عرض: صفاء عزب

# "المتاحف ومقتنياتها" .. يكشف لنا كنوز العالم وملامح الحضارات عبر التاريخ



#### عمليات فنبة

ينقسم الكتاب إلى ثلاثة فصول بخلاف المقدمة ، ويتناول المؤلف في فصله الأول التفاصيل الخاصة بالعمليات الفنية في المتاحف وتعريفها ، ويعرض لتاريخ نشأة المتاحف وتطورها عبر التاريخ بداية من أقدم متحف في التاريخ في مقابر الأسرات القديمة مروراً بظهور مسمى Museum أو متحف خلال العصرين الرومانى والإغريقي، ويتوقف المؤلف لدى خصوصية المتاحف لدى العرب ؛ حيث كان الأمراء والوزراء والخلفاء يجمعون التحف القيمة في بيوتهم وخزائنهم الخاصة مثل تحف الخليفتين " الراضي " و " المِكتفي " ً ، والتي كانت تمثل كنوزاً لوبقيت لصارت من التحف النادرة لولا ضياعها في غارات التتار على العراق ، وهناك أيضاً كنوز الفاطميين ومنها المجموعة الرائعة التي ورد ذكرها في "خطط المقريزي " للخليفة " المستنصر "، وكذلك تحف " المنصور قلاوون " ، وفي هذا الفصل أيضا يشرح المؤلف بعض فنيات العرض في المتاحف مثل نوع وطريقة العرض وأساليب العرض المتحفى وطريقة الإضاءة وشروط المبنى المتحفى.

أشهر المتاحف

وفي الفصل الثاني من الكتاب، يتناول الدكتور رفعت موسى أهم وأشهر المتاحف المصرية بكافة أشكالها وتخصصاتها والتى يتجاوز عددها أربعمائة متحف وتنقسم إلى متاحف آثار وفنون وعلوم ورموز مصرية ومتاحف تاريخية ، ويختار المؤلف تسعة متاحف شهيرة بالقاهرة ومتحفين بالإسكندرية ومتحفين فى الجنوب بالأقصر وأسوان ، ثم يدخل بنا إلى عوالم تلك المتاحف وعصورها الزمنية المختلفة وعصورها التاريخية مستهلاً دخوله بالمتحف المصري في قلب القاهرة ، فيحكى مراحل إنشائه وكيفية التفكير في إنشائه منذ قيام الحملة الفرنسية على مصر ، وزيارة العالم الفرنسي " شامبليون " الذي فك رموز حجر رشيد واكتشف أسرار اللغة الهبروغليفية "المصرية القديمة والذي نقل معه إلى فرنسا أكثر من ثلاثين صندوقا مليئة بالكنوز الأثرية المصرية ، مما دفع محمد على باشا والى مصر إلى إنشاء مصلحة للأثار والمتحف المصري مع إصدار قرارات متتالية بمنع تصدير الأثار للخارج، وفي عام ١٨٤٨ كلف محمد على باشا لينان بك " وزير المعارف بعمل بيان شامل عن المناطق الأثرية وإحصائها ، وهنا يسوق المؤلف حكاية ضياع أول متحف في مصر في عهد الخديوي عباس باشا الأول ، والذي قام بإهداء كل محتويات قاعة الأثار بالقلعة للنمساوي "مكسميليان " بالإضافة

للعبث الذي تعرضت له الأثار المصرية

القديمة على يد الأجانب حتى تولى

الخديوي إسماعيل حكم مصر عام ١٨٦٣ وأمر بإنشاء متحف للأثار المصرية بالإضافة لمتحفين أخرين للأثار اليونانية وللفن العربي الإسلامي ، ومما يسوقه الكاتب أن فيضان النيل لم يترك الأثار المصرية آمنة ؛ لأنه هددها بالغرق في متحفها الذي كان بمنطقة " الأنتيك خانة ببولاق حيث وضع الأثار في صناديق من حديد ، ولكن تتكرر المشكلة من جديد وتتعرض الأثار للسلب والنهب مرة أخرى.

مقتنيات ثمينة ويستمر الكاتب فيذكر أنه تم افتتاح

المتحف المصرى الحالى عام ١٩٠١ وبدأت تزداد معروضاته عاما بعد عام حتى أصبحت محتوياته تفوق الحصر ، وفي هذا الإطار يذكر الكاتب أن بعض محتويات المتحف المصرى تتسم بالندرة والخصوصية ، كما أن هذا المتحف ينفرد عن متاحف العالم بتحف كثيرة وكنوز مهمة أشهرها مجموعة الملك" توت عنخ أمون ومنها أثار مطعمة بالعاج ومرصعة بالذهب، بل بعضها من الذهب الخالص ، ويعرج المؤلف على متحف الفن الإسلامي الذي أنشأه الخديوي إسماعيل عام ١٨٦٩ ويتناول مراحل إنشائه وأهم الطرز التى تميز قاعاته وتحفه النادرة التي ترجع لمختلف عصور الدولة الإسلامية من الدولة الأموية والعباسية والفاطمية مروراً بالأيوبيين فالمملوكيين، ومن بين معروضات هذا المتحف بالقاهرة كرسى من النحاس المكفت بالذهب والفضة من عصر الناصر محمد بن قلاوون ، ورقبة شمعدان كتىغا المنصوري وهي من النحاس المكفت بالفضة والذهب أيضاً ، بالإضافة إلى مجموعات خزفية ليس لها مثيل في

أندرسون باشا وعندما ينتقل الكاتب إلى الحديث عن المتحف القبطى بالقاهرة والذي بني داخل أسوار حصن بابليون الرومانى يذكر أن "مرقص سميكة " باشا اختار واجهة جامع الأقمر من العصر الفاطمي كواجهة للمتحف القبطي ، وأنه تم فتح أبوابه للجمهور عام ١٩١٠ ، وزارة الملك فؤاد الأول ملك مصر عام ۱۹۳۱ ، ویذکر موسی أن هذا المتحف يحتوي العديد من النوادر والكنوز والأيقونات والمخطوطات النادرة ، وبجوار جامع أحمد بن طولون يشرح لنا الدكتور رفعت موسى حكاية متحف " جاير أندرسون باشا والذي كان ضابطا إنجليزيا شغوفا بالأثار المصرية ، وكوِّن هذا المتحف والذي كان بيته في الأصل حتى صدر قرار عام ١٩٤٣ بضمه تحت إشراف متحف الفن الإسلامي لما يحتويه من كنوز عربية وإسلامية

، ويستعرض المؤلف باقي المتاحف

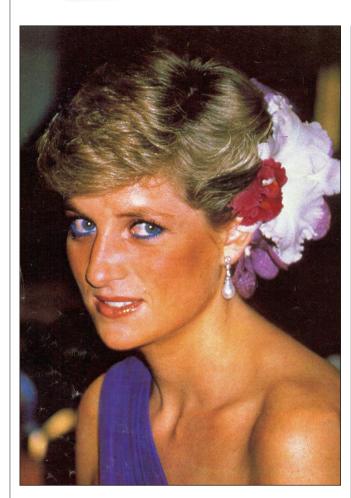
الشهيرة بالقاهرة سواء " متحف مركب خوفو" بمنطقة الهرم بالجيزة ، و" متحف الخزف الإسلامي ' بالزمالك ، و "متحف قصر الجوهرة و" المتحف الحربي " وكلاهما بالقلعة ، و "متحف قصر المنيل وهو مقر الأمير محمد علي توفيق شقيق الخديوي عباس حلمي الثاني ، ثم يخرج بنا المؤلف إلى متاحف الإسكندرية حيث أشهر متاحفها " المتحف البحري " في قلعة قايتباى و " المتحف اليوناني الروماني " ، ويكشف عن العديد من الطرائف خلف كواليس إنشائها ، ثم ينطلق بقارئه إلى الجنوب حيث متاحف الصعيد، ومنها " متحف التحنيط " و " متحف الفن المصري القديم "حيث يروي الكثير من الأسرار المصرية القديمة خاصة فيما يتعلق بعمليات تحنيط الموتى التي حيرت العلماء ، وفي أقصى جنوب مصر ينتقل الكاتب . إلى أسوان حيث " متحف النوبة " فيصور محتوياته الجميلة من حلي ومصوغات خاصة بأهل النوبة.

### متاحف العالم ويخصص الكاتب الفصل الثالث من

كتابه ، لتناول المتاحف العالمية الكبرى

مبتدءاً بـ " متحف اللوفر " في باريس

فيحكى تاريخ وقائع إنشائه وتاريخ الإمبراطورية الفرنسية بقياداتها عبر التاريخ ، ويقدم لنا أهم مقتنيات متحف اللوفر مثل لوحة " الموناليزا " الشهيرة ، كما يكشف من خلال سطور هذا الجزء أن الدور الأرضى من هذا المتحف مخصص للحضارات الشرقية القديمة مثل بلاد الرافدين والحضارة الفرعونية والإغريقية والرومانية ، ثم ينقلنا إلى "متحف المتروبوليتان في نيويورك والذي تأسس عام ١٨٦٦ فيذكر أنه يعد من أهم وأكبر متاحف العالم، حيث تضارع مجموعته محموعات المتاحف القديمة في أورويا ، وأنه قد مر بعدة توسعات كان آخرها إقامة جناح لمعبد مصرى من النوبة ، ثم يحكى المؤلف كيف أن مقتنيات هذا المتحف تكونت من هبات وتبرعات الأثرياء ، ثم يمر بنا على " معرض برلين " بألمانيا والذي يعتبره من المتاحف الأولى هناك حيث شيده الملك فردريك وليم "الثالث ملك بروسيا عام ١٨٢٣ ، ليصل بنا في نهاية الكتاب إلى " المتحف البريطاني بلندن والذي فتح للجمهور عام ١٧٥٩ ويعد من أعرق المتاحف في العالم ، لاحتوائه على أثار ترجع لعصور مختلفة وتؤرخ للحضارات الإنسانية منها حضارة الفراعنة وما بين النهرين والحضارة الصينية والرومانية وعصر النهضة ، وتعتبر مقتنياته من أهم المقتنيات في العالم لهواة الاقتناء و الدراسات المتحفية .



## کتاب جدید یکشف مزيدا من الأسرار عن الأميرة ديانا

كشف كتاب جديد لألستير كامبيل مدير الاتصالات لدى رئيس الوزراء البريطاني الأسبق طوني بلير أن القصر الملكي خشي من تعرض ولى العهد الأمير تشارلن إلى هجوم من قبل أفراد من الجمهور في الطريق إلى جنازة زوجته السابقة الأميرة ديانا ما لم يرافقه الأميران وليام وهاري في السير وراء نعشها في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩.

وكتب كامبيل في مذكراته التي تنشرها على حلقات صحيفة أن القصر الملكي أوفد شخصية بارزة لتحذير الأمير تشارلز من احتمال تعرضه لهجوم من الجمهور البريطاني بعدما حمَّله البعض مسؤولية انهيار زواجه من ديانا واتهامه بالتسبب

وقال كامبيل "إن المخاوف على سلامة أمير ويلز انعكست بشكل واضح خلال اجتماع في الرابع من أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ ضم الملكة إليزابيث الثانية وزوجها الأمير فيليب ومستشاريها وساندي هيني السكرتيرة الصحافية وقتها للأمير

واشار إلى أن الملكة ارسلت هيني إلى قصر بالمورال لتقديم المشورة إلى الامير وليام وشقيقه الأمير هاري بالسير وراء نعش والدتهما اثناء الجنازة. واضاف مدير الاتصالات السابق في مكتب رئاسة الحكومة البريطانية "داوننغ ستريت" في مذكراته أن مساعدي الملكة كانوا منقسمين في الأراء حول ما إذا كان يتعين على ولى العهد السير وراء نعش ديانا مع ولديه الأميرين وليام وهاري، قبل أن أن يجمعوا على ذلك جراء المخاوف من احتمال تعرض الأمير تشارلز لهجوم من قبل أفراد من الجمهور في حال سار لوحده وراء نعش الأميرة ديانا. وقال كامبيل إن الأمير وليام وكان في الرابعة عشرة من العمر وقتها اعتقد بأن الخطة هدفت إلى مناشدة وسائل الاعلام، وكان يرفض التحدث إلى أي و احدة منها بسبب مقدار الكراهية التي كان يكنها لها بعد اتهام المصورين بالتسبب في مقتل و الدته بحادث سير في باريس نتيجة مطاردتهم المستمرة لها. واضاف كامبيل أن الأمير وليام وشقيقه الأصغر الأمير هاري "شعرا أن سيرهما وراء نعش ديانا كان لوسائل الإعلام والجمهور وليس من أجل والدتهما".

## "بحر أكثر" لإلما راكوزا

محاسن الحمصي تبحث عن أنا المرأة

أصدر مشروع "كلمة" للترجمة التابع لهيئة أبوظبي للثقافة والتراث الترجمة العربية لكتاب "بحر أكثر" لمؤلفته إلما راكوزا الحائزة على جائزة الأدب السويسرية، ترجمه للعربية كاميران حوج. تتذكر الكاتبة والناقدة الأدبية إلما راكوزا في كتابها هذا طفولتها، وترحالها من بلد إلى أخر ومن بيت لأخر، كذلك تتذكر حقائب السفر والأب واللغات الكثيرة التي تتكلمها،

وتترجم منها إلى الألمانية. وبحسب الناشر يضم الكتاب ٦٩ باباً تعود فيه راكوزا بذكرياتها إلى طفولتها، لتعرض من خلالها مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية في وسط أوروبا المنقسمة إلى شرق وغرب، حيث قضت طفولتها متنقلة بين

المتشظية

بودابست، ليوبليانا، تريست وزيوريخ، فتنقل لنا حكاية المهجر الدائم، الترحال ووداع الأصدقاء وصعوبة اللقاء. ويحكى الكتاب قصة الفتاة إلما راكوزا التي ولدت في المدينة السلوفاكية الهنغارية ريمافسكا سبوتا، والدتها هنغارية ووالدها سلوفيني الأصل، لتهاجر وأهلها إلى غرب أوروبا بعد انهيار أحلامهما في شمال شرقها، فقد هاجروا كثيرا وتنقلوا من سكن إلى سكن أخر، كما عانوا من شكوك الغربيين والاستهانة بهم، إلا أن الفتاة شيئاً فشيئاً تتأقلم مع الواقع الجديد، أو بالأحرى ترغم نفسها على التأقلم معه، دون أن تنسى أصولها وجذورها التي تشتاق إليها من دفء الجو، وحميمية العلاقات الاجتماعية،



لذكرى، حيث قضت أياماً لا تنسى في بلغاريا وإيطاليا وفرنسا وروسيا وإيران وجمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق، ولهذا تأتي نصوصها القصيرة مثل ومضات شعرية تعكس إحساسها المرهف بالأمكنة دون أن تغفل الكتب التي تأثرت بها منذ طفولتها وعلاقاتها الغرامية وعشقها الأكبر

وتعرض الكاتبة في روايتها حياتها كشاعرة

وعازفة بيانو ماهرة وعلى الرغم من تنقل

فؤادها بين جهات الأرض الأربع، لكن

حبها يبقى للشرقِ الرحب كبحر وأكثر،

أكثر جمالاً، فترحل كالبدوي من ذكرى

فكلما تذكرت أمراً، تداعت في خيالها صور

والبحر الواسع.

### كتاب فرنسي يستعرض أسباب الأزمة المالية

لم يعد لي إلاــأنا محاسن الحمصى

صدرت حديثا المجموعة القصصية المعنونة بـ لم يعد

لى إلا .. أنا " للكاتبة الأردنية محاسن الحمصي، وتقع

الغلاف والرسوم الداخلية بريشة الفنانة الأردنية ميس

بلغة شفيفة قادرة على البوح تفتش محاسن الحمصى

في سراديب قصصها الموغلة في البحث عن أنا المرأة

المتشطية حد النزف ، لتجد أنها مضطرة للخوض في

مفرداتها بدراية نادرة لتبنى عوالم متفردة للأنا الغارقة

في أنويتها، المتكأة على الوجود الجمعي لا لتذوب فيه بل

لتؤكد تفردها ولتصر على أن أناها هي الملجأ الأخير لها،

ويلاحظ قارئ نصوص محاسن أن الهم الوطني والهم

الذاتي لا ينفصلان لديها، بل يلتقيان ليشكلا هذه الأنا

المتمردة على عدمية المعاش وسلبية الكائن، ونلاحظ خاصة في القسم الثاني من الكتاب الذي اسمته "قصص

في حجم الكف" أن الجملة ارتدت نصالها القادرة على

عوالم الأنا الغارقة في الغياب، محاسن التي تعجن

ويتضح ذلك من خلال انتقاءها لعنوان المجموعة.

المجموعة في ٢٠٠ صفحة من القطع المتوسط، لوحة

الجرح، وخلخلة السكون، حيث تقول في قصة "مقامات" يطلُّ المذيع على الشاشة الفضيَّة، يُقلُّب الأوراق: - مساء الخير، إليكم نشرة الأخبار... تشييع جنازة "..." في موكب مهيب، "تقرير يستغرق تشييع جنازتين في ظلّ رؤوس البنادق، "تقرير لمدة خمس دقائق ٰ

تشييع جنازات تحت وابل من القذائف و بحور من دماء: 'بدون تقرير''.

ثم ينتقل المذيع إلى خبر آخر، يقلبُ الصفحة، و ... أطفئ

اما على الغلاف الخلفي فقد تربعت قصة " تفتيش": أخلع الأساور، الخواتم، العقد الفضيّ، أخرج من حقيبتي الهاتف الجوّ ال، سلسلة المفاتيح ، قارورة العطر،

أضعهم في السلَّة أمامي ، وأمر عبر الجهاز الإلكتروني.. يستوقفني رجال الأمن: لا يمكنك العبور!!

- جواز سفر ساري المفعول ، الفيزا مفتوحة،

- تحملين ممنوعات..!!

- مااااااااااااااااادا؟؟

وتضم المجموعة في فهرسها قصص قصيرة: لم يعد لى إلا أنا، سماء تنذر بشتاء قاس، من وحي الاخبار، رسالة من امرأة، حوار على وتر مقطوع، من جيب قلبي .. لك وردة، وكسرت أرجل الخوف، مطرب برسم البيع، على قلق كأن الريح تحتي، نصف ساعة... ونصف، ... ويطول الدوار... ، على سفر... ، خط الأحلام، رشفة قهوة بطعم الذكريات، مشاهد من عرس الدم، الصعود العكسي، نهايات، لوحة على جدار القلب ، وبي رغبة في البكاء، من وحي جلسات بوح نسائية.

أما في قصص في حجم الكف والتي اتبعت تقنية القصة القصيرة جدا فوردت العناوين التالية: عكاز، المعلم، انتظار، وجع، وجبة سريعة، مرور، من الحب ما قتل، فوتوشوب، عصيان، العائلة السعيدة، جيران، قبضة ريح، رومانسية، تفتيش، مقامات، العار، كبرياء، إحباط، لهفة، العسل المر، بطالة، ميراث، فكرة، شيخوخة، كنز، صداقة، الحوت، ضيف

صدر عن دار "بلون" الفرنسية كتاب جديد بعنوان "المصرفي والفليسوف" ألفه كل من رئيس مصرف روتشيلد للأعمال فرنسوا هنرو، والفيلسوف الفرنسي روجيه بول دوروا، واللذان حاولا من خلال الكتاب تقديم حوار ثنائي للإجابة على الأسئلة المطروحة حول الأزمة الإقتصادية التى فتكت باقتصاد العالم وتبيان أسبابها. وبحسب صحيفة "الحياة" يوضح الكتاب أن الأزمة التي عصفت بإقتصادات العالم ولكن بدرجات متفاوتة طرحت العديد من الأسئلة حول أسياب تفحرها يهذه القوة ولماذا لم يرتفع صوت مسؤول لإدانتها، كذلك ظهرت تحليلات حول تداعياتها وانتقادات وُجهت إلى النظام المالى العالمي الذي خرجت

> الأزمة من بين ثناياه. من خلال الكتاب يلقى المؤلفان

> > على عاتق سياسة التضليل التى اعتمدها مصرفيون وماليون، وإيمانهم المطلق بأن التكنولوجيا قادرة على حل کل المسائل، وتقديسهم النموذج

> > > الرياضي

بالمسؤولية

والإحصائي الخالي من الأخطاء. ويتساءل الكاتبان حول "لماذا يُدان رياضى لجأ إلى المنشطات للفوز على منافسه، ويُغض الطرف عن مصرفي يتلاعب بحسابات دولة، إلى درجة أنه يعرض ماليتها إلى أخطار كبيرة؟" بالعجرفة الزائدة التي أنتهجها

ويحصر هنرو أسباب الأزمة المالية مجموعة كبيرة من المصرفيين والتى أعمت أبصارهم، فضللوا العالم بإخفائهم الوقائع عن الأخطار التى يمكن أن تسببها منتجاتهم المصرفية التي باعوها للزبائن، إلا أن الأزمة جعلتهم يستخلصون العبر فأصبحوا عقلانيين وحذرين. كذلك دافع هنرو عن الدعم المالي الذى قدمته المصارف المركزية للقطاع المصرفي بقوله إن الحكومات قدمت سيولة للمصارف المتعثرة

أعادت للمصارف استثمارها فی سندات الخزينة بفائدة ٥,٤ في المئة، وبمعنى آخر، تكون الحكومات ساعدت ذاتها من خلال تمويلها لحالات العجز المالى الضخمة.



# " المحرقة " رواية المسكوت عنه في زمن الحرب

" حياتي التي فكرت فيها لم أعشها ، سلوا ذلك الذي عاشها ولم يفكرفيها "

#### عمار كاظم محمد

ربما قد أن الوقت لكي نتحدث عما هو مسكوت عنه ، عما هو في ضمير ووجدان جيل خرج من الحرب سهوا فلم ير امامه غير نكريات الموت والدماء والاوقات العصيبة من نكرى فهل لنا ان نحاكم بعد كل تلك السنوات ما كان يجري من خراب؟. رواية " المحرقة " للأستاذ قاسم محمد عباس لاتتحدث عن تفاصيل حرب تجري على ميدان القتال قدر ما هى رواية تستعرض خرابا نفسيا حل بجيل كامل نتيجة لها، ففي زمن يتداخل فيه العشق والموت والخوف تغدو الحياة كفعل انساني، بطولة صغيرة يمارسها الانسان دون ضجة و الاستمرار فيها عنوانها الكبير حينما تتغير فيها السبل لكى تعيش واقعا أخر يطبق عليك من كل الجوانب ويفرض ان تعيش باسم وحياة أخرى لم يكن من المقدر لك ان تخوضها لولا ظروف الحرب

حبكة الرواية تكمن في بطلها مروان طالب الهندسة الذي يفاجأ بهروب أخيه غسان من الحرب فيضطر نتيجة خوف الاب على العائلة ان يدفع ببطلنا الى تمثيل

> دور أخيه في الجيش مستغلا الشبه الموجود بينهما وينتهى الامر بمروان فى محرقة للأطراف البشرية حيث عمله اليومي هو حرقها والحفاظ على دوامة النار فيها مضحيا بحياته ومستقبله من اجل عائلته التي يخشي عليها من بطش النظام فيما اذا تم اكتشاف امر هروب اخيه . يقول مروان وهو يواجه قرار الات

> الخائف " هناك شيء واحد أدركته بعد ان اعتدت حرق الاطراف التي تتركها القذائف ومناشير الاطباء ...وهو اننى تخليت عن حياتى التى أحبها بلا سبب على الرغم من اننى لا اؤمن بها ، او لم اكن متاكداً من أهميتها بيد ان ماهو مؤكد انني خسرت حياتي ومستقبلي : اكان من الممكن ان اغير مسار ما حصل ؟ ام اننى انسان ضعيف

بلا ارادة ؟ ام انني الاداة التي تشجع الآخر على تنفيذ مايريد ؟" في وسط هذه التساؤ لات التي لا تتعدى مناجاة النفس كان الواقع بوحشيته يطبق على مدى وجود ردة فعل من جانب البطل امام ضياع حياة عائلة كاملة واب منهك وضع الابن في هذا الخيار الصعب وكان على مروان ان يضحى بدراسته وحياته وحبه لابنة عمه ياسمين من اجل سلامة العائلة وعدم

ربما هيأ القدر لمروان الذي غدا شخصية أخرى تحمل اسم اخيه غسان ان يكون شاهدا على زمن صعب وان يرى حياة السجن ويتعرف على كمال عازف الناي هناك لتنشأ بينهما صداقة متينة وراء القضبان ليرى عذابات الأخرين وهم يعيشون زمن المحرقة الكبرى المتمثلة بالحرب.

يجد مروان في بقايا الاوراق التي تركها غسان رسالة قديمة كانت سببا في تعرفه على اميرة التي تعيش مأساة فشل زواجها فتنشأ بينهما في وقت قصير علاقة عابرة كانت لحظات النشوة فيها زمنا مسروقا حيث الحب تحت نيران القصف والموت في البصرة ، ربما كانت تلك اللحظات هي شاهد إثبات على

محمد شكري - مجنون الورد استمر ارية فعل الحياة وسط ذلك الاتون الملتهب.

قاسم محمد عياس

المحرقة

بعد فترة السجن ينقل مروان كعقوبة الى محرقة الطبابة العسكرية وهناك يلتقي بصديقاً آخر هو الدكتور محسن الربيعي المعاقب ايضا بسبب عودته من لندن مع زوجة انكليزية ووشاية حقيرة من كاتب تقارير بانه كان يحاول الهروب خارج البلاد لتبدأ مع مروان حكاية حب أخرى قرب سور الطبيبات في ذلك المكان المهجور ، كانت متعة مروان هي الاستماع من وراء السور الى حكاياتهن والتعرف على أصواتهن ومتابعة صوت ليليان الطبيبة المسيحية المثقفة والقارئة الممتازة للرواية والادب فتنشأ مع صوت ليليان علاقة حب تصل حد التماهي مع قراءاتها، هذه العلاقة كانت شيئا خياليا من طرف و احد لولا ان يقود القدر مروان الى المستشفى بسبب اصابة كمال صديقه القديم في السجن بعد ان تم نقله الى الجبهة لتقطع يده التي كان يعزف بها على الناي بشظية كبيرة، وبين الألم والحزن على كمال يتفاجأ مروان بوجود ليليان في المستشفى فيتحول الحلم الى و اقع و تقوده ليليان الى اسرار جسدها في علاقة مكتوب عليها ان تنتهى بانتهاء الحرب حيث تقول " اشعر بأن الموضوع

قد انتهى، وصلنا الى مفترق طرق لقد جمعتنا الحرب وفرقنا انتهاؤها هذا هو الواقع "

بطلنا في نهاية الرواية يجد نفسه وقد عاش حياتين منفصلتين، حياته الأولى كطالب الهندسة وحياته الثانية كجندي فرض عليه واقع الحرب ان ينتحل شخصية اخية كي ينقذ عائلته من بطش النظام يقول مروان في نهاية الرواية "حاولت ان اقيم نوعا من الانسجام بين التناقض الذي عشته فكل جانب في داخلي يكذب الأخر، لقد رايت السعادة والموت و الالم ، لقد رأيت أشياء كثيرة ولم اكن املك وسيلة لمنع تلك الاشياء المؤلمة من ان تحدث ، لقد سيطر على اننى سجين فكرة ابى التي حطمت حياتي وليس بيدي ان افعل اي شيء سوى ان اقوله و اكشفه للأخرين كنوع من التمايز ".

رواية المحرقة إدانة واضحة لتلك الحروب ومشعليها في كل مكان حيث خسارة الانسان حياته دون سبب وحتى اولئك الذين خرجوا منها فهم ايضا محملون بخسارات الزمن المسروق من حياتهم و بشاعة الذكريات التي تخلفها الحروب على نفسياتهم ومشاعرهم يقول البطل " ما الذي اكتشفته المعرفة التي تقف فوق هذه السنوات الطويلة ؟ لقد ايقنت بأن العنف والاضطهاد والحرب ومشهد الدم هي حياتي وسيبدوا صعباً على العالم ان يواصل طريقه دون عنف واضطهاد، وكل ما يجب إن أعلمه لغيري هو معنى أخر للشجاعة بمعنى ان نرى امامنا حقيقتنا، فالشجاعة لا تحتمل معنى ابعد من ذلك "

رواية الاستاذ قاسم محمد عباس تتميز بكونها لا تضيف الى واقع تلك الايام المريرة من حياتنا قصة أخرى قدر ما تعالج خرابنا من الداخل كجيل عايش تلك الظروف وما زالت أثاره باقية في سمة الحزن التي لا تفارق وجوهنا وفي الخسارات التي عشناها وفي لحظات الحب القليلة التي تبقت شاهداً على إننا عشنا لكي نروي ولكي ننبه على ان الحياة بجانبيها المأساوي والمفرح تظل دوما أكبر من ان تلتهمها تلك المحرقة.

### مأزق النقد

سعد محمد رحيم

هل يعانى النقد الأدبي في العراق، اليوم، من مأزق؟ سأتجرأ وأقول؛ نعم. ووجوه هذا المأزق متعددة. ولنبدأ من شكوى مبدعينا العراقيين، أو جلُّهم، لاسيما من الأجيال الشابة، من إجحاف النقد وإهماله لنتاجاتهم الشعرية والسردية. فهُم يطلقون أحيانا تصريحات تنعي النقد الأدبي في العراق وتتهم النقاد بالانغماس المفرط في التنظير، أو التعالي على نصوصهم وإطلاق الأحكام الظالمة بحقها. أو الاحتفاء بالنص العربي والأجنبي وليس العراقي.. وأعتقد أن في هذه الادّعاءات بعض الحق، لا كله. فأو لا يجب أن نعترف أن ثمة نقاداً عراقيين كبار دأبوا على قراءة وتحليل وتقويم النصوص العراقية منذ أربعينيات القرن الماضي على الأقل، وخرجوا بدراسات هامة تعد اليوم مراجع في حقل النقد الأدبي. وقد تكرست، لاسيما منذ الستينيات، تقاليد حقل نقدى عراقى، متنوع المصادر والمناهج والاتجاهات أرساها نخبة من النقاد الأكاديميين وغيرهم، منهم الراحل الدكتور على جواد الطاهر، والراحل الدكتور عبد الإله احمد، والدكتور شجاع العانى، وياسين النصير، وفاضل ثامر وباسم عبد الحميد حمودي، و اَخرين غيرهم. وحتى الثمانينيات من القرن المنصرم كان ثمة نقاد يظهرون مع كل جيل أدبى إبداعي جديد. لكن منجز المبدعين العراقيين خلال العقود الثلاثة الأخيرة لم تخضع لدراسات علمية جادة وشاملة إلا باستثناءات نادرة، وأغلبها قام بها نقاد من الجيل السابق وهؤلاء، حتى هذا اليوم، ما زالوا يراجعون المنجز الشعري والقصصى والروائي لجيلهم، أكثر من التفاتهم لمنجز الأجيال الشابة. في حين غادر بعضِ النقاد الموهوبين ( الدكتور عبد الله إبراهيم وسعيد الغانمي، مثلا ) حقلهم إلى حقول فكرية ومعرفية مجاورة أو بعيدة.

وخلال العقدين الأخيرين، لم يظهر جيل جديد من النقاد في العراق.. برزت أسماء قليلة لم تشكل ظاهرة أو مدرسة أو تياراً مؤثرا على حركة الإبداع. على الرغم من وجود أسماء لها منجزها المتفرد، وبعضهم بدأ منذ الثمانينيات. لكن المؤسفِ أن هناك من خنق إمكاناته بالتنظير، وبطبيعة الحال لم يضف شيئا ذا بال إلى المناهج والنظريات المعدّة من قبلِ نقاد عالمين كبار، فكرر بطريقة مبتسرة

بالمقابل مارس كثر من الشعراء والقصاصين والروائيين الكتابة النقدية في الصحافة، وفي الغالب نجد أن النقد الإنطباعي والمراجعات السريعة طغى عندهم على النقد المنهجي. وقد سدّت كتاباتهم تلك بعض الفراغ الذي كان يجب أن يملؤه النقاد المختصون. فضلا عن ذلك نستطيع تأشير نقاط ضعف كثيرة في طبيعة بعض الكتابات النقدية. ففي سبيل المثال، يفتقر بعض ممن يُحسبون على النقد للحساسية النقدية الحقيقية والمرهفة.. ويمكن تلمس ذلك من خلال احتفائهم بنصوص ضعيفة في لغتها ومختلة في بنائها وتفتقد الأسلوب المميز. أو محاولة استثمار مصطلحات من مناهج نقدية حديثة لم يستوعبوا ماهبتها وحدود والبات اشتغالها، فتجيء استثمارهم لها شاحبة وعقيمة. وقد شكل هذا عبنًا على الحياة

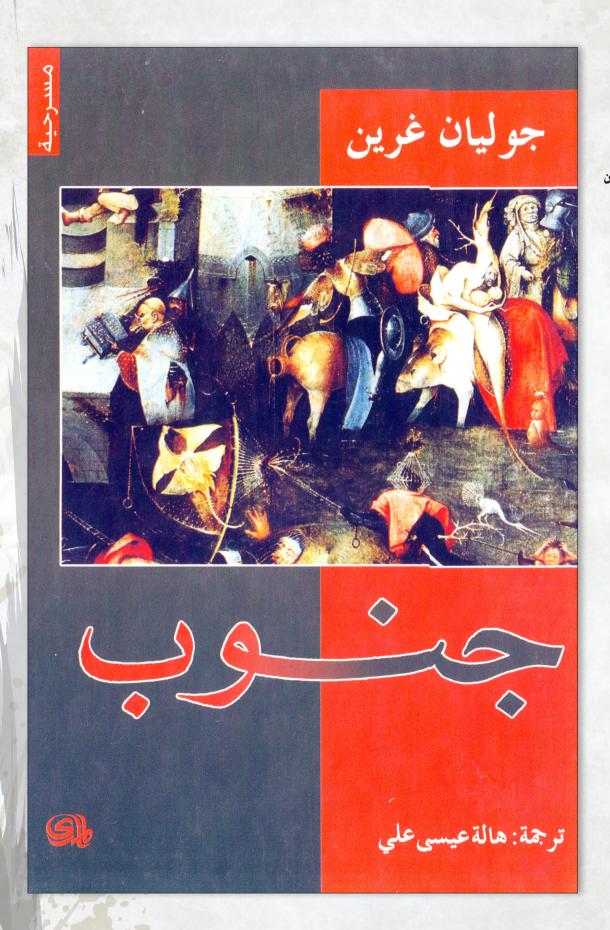
الغريب أن النتاج النقدي العراقى نفسه يعانى من التهميش والإهمال. والكتب النقدية، في أحايين كثيرة، لا تحظى بأية مراجعة أو قراءة حتى ليبدو وكأن نقادنا لا يقرأون لبعضهم بعضا.

> ذلك مضيعة للوقت. ولا يقرؤون سوى تلك المقالات التي تتحدث عن أعمالهم. وفي النهاية تذهب جهود نقاد عراقيين جادين سدى على الرغم مما ينطوي عليها، قسم غير قليل من كتبهم ومقالاتهم، من قيمة معرفية ونقدية وإبداعية عالية.. ألا يؤشر هذا كله حالة مأزق وأزمة في فضائنا الثقافي والإبداعي؟.



# إصدارات دار الثقافة والنشر

مسرحية (جنوب)، لا تكتسب أهميتها من مؤلفها، جوليان غرين، وحسب- على أهميته الكبيرة- بل من كونها تحاول إعادة الاعتبار للتراجيدي في فترة حديثة، ومن جرأتها على في دائرة المحرم. هكذا تجمع (جنوب) بين كل هذه الأشياء على خلفية من الحرب الأهلية الأمريكية - مع ان غرين فرنسي - وعلاقات السود بالبيض..



تطلب من مكتبة المدى وفروعها: بغداد - شارع السعدون - قرب نفق التحرير . . بغداد - شارع المتنبي - فوق مقهى الشابندر . . اربيل - شارع برايه تي - قرب كوك